

東坡全集卷之五十一
求問從者所在少通區區忽得來教釋然又得新
詩皆秀傑語幸甚幸甚別來百罹不可勝言置之
不足道也志林竟未成但草得書傳十三卷甚賴
公兩借書籍檢閱也向不知公所存又不敢帶行
封作一籠寄邁處令訪尋歸納如未有便且寄廣
州何道士處已深囑之必不敢墜某留此過中秋
或至月末乃行至北流作竹筏下水歷容藤至梧
與邁約令般家至梧相會中子迨亦至惠矣却顧
舟泝賀江而上水陸數節方至永老業可柰何柰
何未會間以時自重不宣

四 北歸

某見張君俞乃始知公中間亦爲小人所裙撫令
史以下固不知退之諱辨也而卿貳等亦爾耶進
退有命豈此輩所能制知公竒偉必不經懷也某
鬚髮皆白然體力元不減舊或不卽死聖恩汪洋
更一赦或許歸農則帶月之鋤可以對秉也本意
專欲歸蜀不知能遂此計否蜀若不歸卽以杭州
爲佳朱邑有言子孫奉祀我不如桐鄉之民不肖
亦云然外物不可必當更臨時隨宜但不卽死歸
田可必也公欲相從於溪山間想是真誠之願水

到渠成亦不須預慮也此生真同露電豈通把玩
耶

與程懷立六首 黃州

某啓昨日辱訪感忤不已經宿起居佳勝蒙借示
子明傳神筆勢精妙髣髴莫辨恐更有別本願得
一軸使觀者動心駭目也專此致敘滅裂不一

二 以下俱
北歸

某啓昨日辱顧夙昔之好不替有加感歎深矣屬
飲藥汗後不可以風未卽詣謝又枉使旌重增悚
灼捧手教且審尊體佳勝旦夕告謁以究所懷

三

某啓已別瞻企不去心辱手教且審起居佳勝感
慰之極早來風起舟師不敢解故復少留來約淨
慧與惠州三道人語爾無緣重詣臨紙惋悵

四

某啓去德彌日思渴縈懷比日竊惟履茲新陽起
居住勝江路無阻至英方再宿爾少留數日此去
尤艱關借舟未知能達詔否流行坎止輒復隨緣
不煩深念也後會未卜萬萬爲國自重人行忽遽
不宣

某啓令子重承訪及不暇往別爲愧深矣珍惠菜
膳增感忤也河涼藤已領衰疾有可恃矣眉山
有巢谷者字元修名穀後改名谷曾舉進士武舉
皆無成篤有風義年七十餘矣聞某謫海南徒步
萬里相勞問至新州病亡官爲藁葬錄其遺物於
官庫元修有子蒙在里中某已使人呼蒙來迎喪
頗助其路費仍約過永而南當更資之但未到間
其旅殯無人照管或毀壞暴露願公愍其不幸田
巡檢至新時爲一言於彼守令得稍爲修治其殯
常戒主者謹護之以須其子之至則恩及存沒矣

公若不往新則告一言於進叔尤幸亦曾懇此恐
忘之爾死罪死罪

六

某啓嶺海濶絕不謂生還復得瞻奉慰幸之極比
日履茲秋涼起居佳勝少選到岸卽遂伏謁以盡
區區不宣

與謝民師二首

以下俱
北歸

某啓衰病枯槁百念已忘緇衣之心尚餘此爾蒙
不鄙棄贈以瑰偉藏之巾笥永以爲好今日遂行
不果走別愧負千萬

某啓蒙錄示近報若果然得免湖外之行衰羸之
幸可勝道哉此去不住許下則歸陽羨民師還朝
授任或相近得再見又幸矣兒子輩並沐寵問及
覽所賜過詩何以克當然句法有以啓發小子矣
感荷感荷旅況不盡區區

與孫志同三首

以下俱歸

某啓衰朽困窮故人不遺遠辱臨訪旅泊兩月勤
厚至矣明日決行料公必欲追餞古語云千里遠
送歸於一別而吾輩學道人不欲有所留戀況公
去家往返已千里矣慎勿更至前路舟次執手足
矣惟萬萬自重不宣

二

僧監大師行解高明得數月相從殊慰所懷已曾
告別更不再請與志舉爲舟次執別慎勿前去浮
屠不三宿桑下尤忌牽聯也

三

煮菜羹已熟奉待同啜了往道場燒香供小團可
速來詩改一聯補兩字重寫納去却示舊本

與孫志康二首

以下俱惠州

東坡全集卷之五十一
某慰言不意變故尊丈節推遽捐館舍士友悲慟
有識嘆惋奈何奈何伏惟至孝志康節推純誠篤
至罹此凶酷哀慕摧裂何以堪處日月有時已訖
襄事攀號逾遠觸物增愴孝思罔極奈何奈何某
以竄逐海上莫由赴弔臨紙哽噎言莫能諭尚冀
寬中以繼志爲大以時節哀強食庶全生理謹奉
疏不次

某啓自春末聞訃悲愕不已自惟不肖得交公父
子間有年矣卽欲奉疏少道哀誠不獨海上無便
又聞志康往西路迎護莫知往還的耗故因循至
今遂辱專使手書累幅愧荷深矣竊承已畢大事
營幹勤苦何以堪任卽日孝履支持粗慰所望志
文實錄讀之感噎自聞變故卽欲撰一哀詞以表
契義之萬一患不知爵里之詳今獲觀此文旦夕
卽當下筆然不敢傳出雖志康亦不相示藏之家
笥須不肖啓手足日乃出之也自惟無狀百無所
益於故友惟文字庶幾不與草木同腐故決意爲
之然決不以相示也志康必識此意千萬勿來索
看師是此文甚竒斯人亦可人也某謫居已逾年

諸況粗遣禍福苦樂念念遷逝無足留習中者又
自省罪戾久積理應如此實甘樂之今北歸無日
因遂自謂惠人漸作久居計正使終焉亦有何不
可志康聞此可以不深念也玳瑁合見遺乃吾介
夫遺意謹炷香拜受志康所惠布蜜藥果等一一
捧領感怍無量海上窮陋又謫居貧病無一物報
謝慚負無量見戒勿輕與人詩文謹佩至言如見
報出都日所聞虛實不可知慎勿以告人也舍弟
筠州甚安時時得書兒姪輩或在陳或在許兩兒
子在宜興某獨與幼子過在此明年長子邁當挈

他一房來此指射差遣因般過房下來見憂之深
恐欲知其詳示諭開歲來此相見雖爲厚幸然竄
逐中惟欲親故謝絕爲孤寂可憐者則孤危猶可
粗安若如志康人所指目者而乃不遠千里相求
此重增某罪戾也千萬寢之切告切告李泰伯前
輩不交往然敬愛其人欲爲作集引然亦終不
傳出也承諭乃世舊可爲集其前後文集異日示
及當與志康商議少加刪定乃傳世也斯人旣無
後吾輩當與留意李文叔書已領會見無期千萬
節哀自重諸兒子爲學頗長進迨自吳興寄詩來

東坡全集卷之五十一
文采甚可觀此等辱交游最舊故輒以奉聞然不敢令拜狀無益徒煩報荅也某所荅書乞勿示人切祝切祝

與張元明四首

以下俱翰林

數日起居住否有一詮秘大師者與之久故患痢後腸滑甚困欲煩一往視療之可否在興國寺戒檀院此一高行僧也便同作福田呵呵

二

數日起居住勝適在院中得王郎簡帖如此今封呈切告輟忙一往他必不敢苛留且請周念副此人友愛急難之心切望切望

三
以下俱南遷

前日承追餞南都又送子由至筠風義之厚以增感慨比日具審起居佳勝萬里之別後會杳未有期伏乞善加保練

四

遠辱專人惠書輔以藥物極濟所乏衰疾有賴矣感刻感刻不知何時還蜀中自此音問遂隔曷勝惘惘

與孫子思七首

以下俱湖州

東坡全集卷之五十一
奉別未幾思企已深比日起居佳勝聞軒從及境
卽遂披對豈勝慰喜

二

事冗有疎上謁思企之深不審起居佳否來日輒
邀從者同憲車議少事本欲躬詣爲公擇見訪不
果幸賜臨顧

三

屢辱垂訪尚稽走謁經宿起居佳否借示諸刻一
清心目又足見雅尚之不凡也謹却馳納

四

過辱枉顧知事務冗迫不敢久留謹囑紙輻納去係
空紙兩幅留與五百年後人跋尾也呵呵耘田
亦佳

五

疊辱車騎往謝甚疎惟故人深照不以爲譴也經
宿尊候佳勝書四紙并藥方馳上須臾授其秘也
并視不一

六

近辱軒從雖屢接奉旣別思仰無窮人事衮衮恭
邇上問先枉寵訊伏審起居佳勝感慰兼深伸通

東坡全集卷之五十六
來知在府中計與子由輩游從甚樂未緣再會惟
萬萬以時自重

七

比來新詩必多無緣借觀豈勝渴仰亦論諸公處
敢不出力但恐言輕不能有益耳

與孫子發五首

以下俱
赴定州

專人來辱書承近日尊體佳勝蒙許就辟慰浣深
矣奏檢附呈已發訖某行期不過九月半間會見
不遠更祈順時自重

計安勝公字已令粗葺什物粗陋然亦粗
足更有幹示喻塗中幸不滯留早到慰勤遲幸也
人還辱教具審別後起居佳勝貴眷各康寧至慰
至慰某到邢甚健忝鄉且親平時不爲不知公因
此行觀公舉措方恨前此知公未盡勉進此道爲
朋友光寵餘惟萬萬以時自愛

三

子發以古人自期信道深篤雖窮達在天未可前
定然必有聞于時而傳於後也幸益自愛重以究
遠業臨行不盡區區

四 以下俱南遷

別來思企不可言比日尊體何如某蒙庇粗遣日夕離南都如聞言者尚紛紛英州之命未保無改也凡百委順而已幸不深慮愈遠萬萬以時自重

五

郡中諸公未能一一奉狀因見各為致意過真定見楊采朝議此人有實學隱德河朔似此老以一二數矣其子迪簡亦善吏某已舉之矣欲告提刑大夫來年一京削敢煩子發為道此懇或持此簡呈憲使又幸

一起寫書十六七封不能復謹勿罪勿罪

與程德孺四首 詹耳

在定辱書未裁荅間倉猝南來遂以至今比日竊惟起居佳勝老兄罪大責薄未塞公議再有此命兄弟俱竄家屬流離汗辱親舊然業已如此但隨緣委命而已任德翁同行月餘其見老兄處憂患次第可具問更不詳書也懿叔赴闕今何在因書道區區後會無期臨書惘惘餘熱萬萬以時環重

二 以下俱北歸

近蒙專使至虔遠致時服寢衣之餽尋附啓布謝

必達比日起居住勝眷愛各康健某候水過贛今
方達南康軍約程四月未間到真州當遣兒子邁
往宜興取行李某當泊船瓜洲以待之不知德孺
可因巡按至常潤相約同遊金山否患難之餘老
兄弟復一相聚曠世奇事也可不畧喻及餘萬萬
自重

三

某此行本欲居淮浙間近得子由書苦勸來穎昌
相聚不忍違之已決從此計泝汴至陳留出陸也
今有一狀干漕司一坐船乞早爲差下令且在常
州岸下候遭到彼乘來切望留意早早得之免滯
留爲幸懿叔必常得信令子新先輩必已赴任未
及書因家信道區區

四

告爲買杭州程奕筆百枝及越州紙二千幅常使
及展手者各半不罪不罪正輔知已到京非久上
狀次乞因信致懇

與康公操都管三首

以下俱
杭倅

某稔聞才業之美尚淹擢用向承非罪被移衆論
可惟賢者處之想恬適也希聲久不得書承示諭

方知得蜀州應甚慰意二浙處處佳山水守官殊
可樂鄉人之至此者絕少舉目無親故而杭又多
事時投餘隙輒出訪覽亦自可卒歲也東陽自昔
勝處見劉夢得有三伏生秋之句此境猶在否未
知會晤之日但有企咏

二

所索詩非敢以淺陋爲辭但希世絕境衆賢所共
詠嘆不敢草草爲寄也幸恕察

三

向辱教久欲裁謝值出入紛紛無定因循至今卽
日履茲春和起居住適向承寄示圖記及詩實深
慰仰此真得賢者之樂雖鄙拙亦欲勉作歌詩庶
幾附託高人絕境以傳永久適會紛紛未暇更旬
日當寄上也

與王敏仲十八首

以下俱
惠州

某啓春候清穆竊惟按馭多暇起居百福甘雨應
期遠邇滋洽助喜慰也某凡百粗遣適遷過新居
已浹旬日小窻疎籬頗有幽趣賤累亦不久到矣
未期瞻奉萬萬爲國自重不宣

二

某啓兩蒙賜教慰感深至曾因周循州行奉狀伏
想已塵清覽卽日台候何似越人事嬉遊盛於春
時高懷俯就想復與衆同之天色澄穆亦惟此時
也莫緣陪後西望增慨尚冀保練慰此區區不宣
三

某啓久以病倦關於上問竊惟鎮撫多暇起居萬
福春來雨暘調適必善歲也想慰勤恤之懷莫由
瞻奉惟冀若時爲國保練不宣

四

某啓辱手教荷戴深矣仍審比日台候康勝至慰
慰某凡百如昨新屋旦夕畢工卽遷入長子適
自浙中般挈由循州徑路來閏月可至此漸似無
事却可以掃室安居矣新政愷悌已穆然嶺海間
矣更蒙下訪粗識仁人之用心也欣慰之劇未緣
面盡臨書苑結漸煖萬萬爲人自重

五

某啓浮玉遂化去殊不知異事可聞其畧乎其母
心安在謗者之言何足信也丹元事亦告錄示決
不示人也起居之語未曉亦告指示近頗覺養生
事絕不用求新奇惟老生常談便是妙訣咽津納

息真是丹頭仍須用尋常所聞般運泝流令積久
透徹乃效也孟子曰事在易而求諸難道在邇而
求諸遠董生云尊其所聞則高明行其所知則光
大不刊之語也

六

某啓自幼累到後諸孫病患紛紛少暇不若向時
之間然也小兒授仁化又礙新制不得赴蓋惠韶
亦隣州也食口猥多不知所爲計數日又見自五
羊來者錄得近報舍弟復貶西容州諸公皆有命
本州亦報近貶黜者料皆是實也聞之憂恐不已
不得其言敢乞盡以示不知某猶得久安此
否若知之可密錄示得作打疊孽罰也憂患之來
想皆前定猶欲早知少免阻非公風義豈敢控
告不罪不罪人回乞數

七

某啓比聞政舉其天仁明之外濟之以勤想日有
及物之益許下正元近事幸早寄覲此月十四
日遷入新居江山之巖杭越處但莫作萬里外
意則真是非獨也又長子邁將家來已到虔近
遣幼子過往循述之聞月初可到此老幼復得相

見又一幸事也邁到後當遣入府參候餘非書所能究不宣

八

某慮患不周向者竭囊起一小宅子今者起揭並無一物狼狽前去惟待折支變賣得二百餘千不知已請得未告公一言傳同年必蒙相哀也如已請得卽告令許節推或監倉鄭殿直皆可爲幹賣緣某過治下亦不敢久留也猥末干冒恃仁者恕其途窮爾死罪死罪

九

某再啓承諭津遣孤孀救藥疾癘政無急於此者矣非敏仲莫能行之幸甚幸甚廣州商旅所聚疾疫之作客先僵什因薰染居者事與杭相類莫可擘劃一院要須有歲入課利供之乃長久之利試留意來諭以此等爲仕宦快意事美哉此言誰肯然者循州周守治狀過人議論甚可聽想蒙顧盼也

十

某啓得郡旣謝卽辭不敢久留故人事百不周一方欲奉啓告別遽辱惠問且審起居佳勝寵諭過

實深荷獎借旦夕遂行益遠萬萬以時自重人還
忽忽不宣

十一

某啓羅浮山道士鄧守安字道立山野拙訥然道
行過人廣惠間敬愛之好爲勤身濟物之事嘗與
某言廣州一城人好飲鹹苦水春夏疾疫時所損
多矣惟官員及有力者得飲劉王山井水貧下何
由得惟蒲澗山有滴水巖水所從來高可引入城
蓋二十里以下爾若於巖下作大石槽比五管大
以續處以麻纏漆塗之隨地高下直入城中又爲
大石槽以受之又以五管分引散流城中爲小石
槽以便汲者不通用大竹篋篋竿及二十里間用
葵葉苦蓋大約不過費銀百千一頃然須於循州
置少良田令歲可得租課五七千者令歲買大筋
竹萬竿作棧下廣州以備不往他換又須於廣州
城中置少房錢可以日撥二百以備抽換之費專
差兵匠數人巡覘修葺則一城貧富同飲甘涼其
利更不在言也自有廣州以來以此爲患若人戶
知有此作其欣願可知喜捨之心料非復塔廟之
比矣然非道士至誠不欺精方勤幹不能成也敏

身城合集卷之五十一
仲見訪及物之事敢以此獻兼乞裁度如可作告
差人持折簡招之可許陳也此人潔廉修行苦行
直望仙爾世間貧愛無絲毫也可以無疑從來漕
部諸公亦多請與語其喜公濟物之意故密以告
可否更在熟籌慎勿令人知出於不肖也

十二

某啓有一事殊冗不覺以干告恃眷厚也某爲起
宅于用六七百十費爲一空旦夕之憂也有一折
支券在市舶許節准處託勘請自前年五月請不
得至今云未有折支物此在漕司一指揮爾告爲
罪
一言於志康也又有醫人林忠彥者技頗精一郡
賴之欲得一博士助教名目而本州無闕不知經
畧司有闕可補否如得之皆謫居幸事也不罪不
罪

十三

某再啓林醫遂蒙補授於旅泊衰病非小補也又
攻小兒產科幼累將至且留調理渠欲往謝未令
去也乞不罪治瘡止用薑葱豉三物濃煮呷無不
効者而土人不作豉又此州無黑豆聞五羊頗有
便乞爲致三碩得爲作豉散飲疾者不罪不罪

十四

富公碑詞甚愧不工公更加粉飾豈至是哉舟中
病暑疲倦不謹恕罪恕罪

十五

聞遂作管引蒲澗水甚善每竿上須鑽一小眼如
菘豆太以小竹針穿之以驗通塞道遠日久無不
塞之理若無以驗之則一竿之塞輒累百竿矣仍
願公擘畫少錢令歲入五十餘竿竹不佳抽換水
不廢僭言必不訝也

十六

某垂老投荒無復生還之望昨與長子邁訣已處
置後事矣今到海南首當作棺次便作墓乃留手
疏與諸子死則葬海外庶幾延陵季子贏博之義
父既可施之子子獨不可施之父乎生不挈家死
不扶柩此亦東坡之家風也此外宴坐寂照而已
所云途中邂逅意謂不如其已所欲言者豈有過
此者乎故覩縷此紙以代面別爾

十七

某啓兒子之人亦不相辭令嗣也不罪不罪又有
少懇見人說舍弟赴容州路自英韶間舟行由端

康等州而往公能與監司諸公言輟一舟與之否
今又有一家書欲告差人賫往嶺上與之罪大罰
輕數年行遣不已屢當患禍老矣何以堪此恃公
舊眷必能興哀恐悚恐悚

十八 詹耳

某啓兒子還辱手書具審起居佳勝感慰兼劇舟
行至扶胥急足示問乃知有袁州之命歎此不已
行止孰非天者復何言哉道眼所照知己平適但
治行迫遽亦少勞神矣不宣

與陳公密三首 以下俱北歸

途中喜見令子得聞動止之詳繼領專使手書且
審卽日尊體清勝感慰無量差借白直堦乘擔索
一一仰煩神用孤旅獲濟荷德之心未易云喻來
日晚方達蒙里卽如所教出陔至南華南華留半
月卽造字下一吐區區預深欣躍

二

行役艱羈託庇以濟分貺丹劑拯其衰疾此意豈
可忘哉其餘言謝莫盡令子昆仲比辱書示未暇
修書悚息悚息曹三班廉幹非常遠送愧感二絕
句發一笑

窮途棲屑獲見君子開懷抵掌爲樂未央公既王
事靡寧某亦歸心所薄忽遽就列如何可言別後
亟辱惠書詞旨增重具審起居佳勝感慰深矣某
已度嶺已無問鵬之憂行有見蝸之喜但遠德誼
未忘鄙情新春保練以需驛召

與陳大夫八首

以下俱黃州

某啓秋暑尚爾不敢造門伏想起居清勝借示丞
相手簡又承彌勒偈筆勢峻秀實爲竒觀手簡謹
却馳納偈必有別本輒留箱篋之珍且欲誦味以

洗從來罪垢業障幸甚幸甚旦夕當得造謝人還
不一

二

某啓辱簡伏承起居清勝召往山間陪清遊夙昔
所願也但晚來兒婦病頗加須且留家中與斟酌
藥餌小兒輩不歷事未可委付不免有違尊命當
蒙仁者情恕也忽忽布謝不一

三

某啓適中奉狀不審已達否比日起居何如奉違
如宿昔爾遂兩改歲浮幻變化念念異觀閒居靜

東坡全集卷之五十一
照想已超然某蒙庇粗遣遂爲黃人矣何時握手
一笑臨書悵然惟萬萬珍重因周宣德行奉狀上
問周令行速殊草畧乞恕之比雖不作詩小詞不
礙輒作一首今錄呈爲一笑九郎不及奉啓

四

某啓閒居闕人修寫每用手簡通問甚爲率易想
不深責見報公遂乞還事不知信否然不待引手
脫屣世路此固烈丈夫之事回視鄙懦增愧嘆也
園宅日益葺子孫滿前此樂豈易得哉唐守常相
見否九郎淹滯益甘舉術之未精富爾

五

某啓近人從南豐來獲手教累幅存念之厚不替
夙昔感服深矣比日伏惟履茲隆暑起居勝常某
凡百如昨賤累俱無恙子由亦時得安訊皆託餘
庇也公微疾聞已除且當指射湖外一郡胡爲遂
入宮觀也未緣瞻奉萬萬以時自重謹奉啓上問
不宣

六

某啓閒居闕人寫啓必以情恕公去愈久矣貧羸
之民思公益深真古人在官無赫赫之譽者也九

郎別來計安今歲科詔當就何處下文字明偉已
被恩命欣賀殊深日望渠過此不聞來耗何也兒
子蒙問及無事不敢令拜狀恐煩清覽知生事漸
緝仍用畫叉藏瓶之法否此法至要妙非其人不
可妄傳非復戲言乃真實語也

七

某啓蒙惠竹簞剪刀等仰服眷厚歐陽文忠公云
涼竹簞之暑風遂得此味近日尤復省事少出去
歲冬至齋居四十九日息命歸根似有所得旦夕
復夏至當復閉關却掃古人云化國之日舒以長
妄想旣絕頽然如葛天氏之民道家所謂延年却
老者殆謂此乎若終日汲汲隨物上下者雖享毫
期之壽忽然如白駒之過隙爾不敢獨享此福輒
用分獻想當領納也呵呵

八

某啓多日不獲請見伏惟尊候康勝借示繡佛竒
妙之極當由天工神俊非特尋常女工之精麗者
也凡目瞻禮一洗塵障幸矣謹却馳納少暇詣謝
次謹奉啓不宣

與范夢得十首

以下俱
杭倅

東坡全集卷之五十一
久以事牽不遑奉書深以爲愧中間安上處及遞
中捧來教具審起居住佳勝某旅宦粗遣春夏間殊
少事近日併覺冗冗盜賊獄訟常滿蓋新法方行
故也疲蕭無狀館中清佚至爲福地然知平日交
游皆不在何以爲樂某旬日來被差本州監試得
閑二十餘日在中和堂望海樓閒坐漸覺快適有
詩數首寄去以發一笑

二

久不奉書愧負不可言不審比辰起居住佳否某此
且遣但親友疎濶旅懷牢落爾屢得蜀公書知佳
健二家兄書云每去輒留食食倍於我輩此大慶
也頻得潞公手筆皆詳悉精好富公必時見之聞
其似四十許人信否君實固甚清安得此數公無
恙差慰人意無緣言面惟順時自愛

三
以下俱
翰林

某啓辱教字審起居住佳勝郊外路遠不當更煩臨
屈可且寢罷有事以書垂諭可也界紙望示及來
日自不出只在舟中靜坐惠貺鳳團感意眷之厚
熱甚不謹

四

東坡全集卷之五十一
某啓辱教承台候康勝爲慰得請知幸以未謝尚
稽謁見悚息悚息子功復舊物甚慰衆望來日方
往浴室也人還忽忽不宣

五

某啓不肖所得寡薄惟公愛念以道義相期眷予
無窮旣別感戀不可言乍寒不審起居安否某已
次陳橋瞻望益遠惟萬萬以時自重不宣

六

某啓今日謁告不克往見辱教伏承尊體佳勝楊
君舉家服其藥多效亦覺其穩審然近見王定國
云張安道書云曾下疎藥數日不能食又謝之不
滿意頗云云然不知果爾否有聞不敢不盡

七

某啓辱簡且審起居佳勝爲慰和篇高絕木與種
者皆被光華矣甚幸甚幸舊句竒偉試當強勉繼
作忽忽不宣

八

某啓違遠二年瞻仰爲勞辱書承起居佳勝慰喜
可量覲罷當往造門併道區區不宣

九

東坡全集卷之五十六
某啓昨日方叔處領手誨今又辱書備增感慰乍
冷台候勝常未由詣見但有欽仰忽忽上啓

十南遷

某啓一別俯仰十五年所喜君子漸用足爲吾道
之慶比日起居何如某旦夕南遷後會無期不能
無悵惘也過場見東平公極安行復見之矣新著
必多無緣借觀爲耿耿爾乍暄惟順候自重因李
彥秀才行附啓上問不宣

與江惇禮五首

以下俱
黃州

罪廢屏居忽辱示問累幅粲然覽之茫然自失比
日侍奉外起居無恙僕雖晚生猶及見君之王父
也追想一時風流賢達豈可復夢見哉得所惠書
詞章溫雅指趣近道庶幾昔人三復喜甚獨恨所
稱道過當舉非其實想由相愛之深不覺云耳自
是可畧之也久不得貢父翁書因家信畧爲道意
無緣面言臨紙惘惘

向示非國語之論鄙意素不然之但未暇爲書爾
所示甚善柳子之學大率以禮樂爲虛器以天人
爲不相知云云雖多皆此類耳此所謂小人無忌

禪者君正之大善至於時令斷刑正符四維之類
皆非是前書論之稍詳今冗迫粗陳其畧須面見
乃盡言然迂學違世不敢自是因君意合偶復云
爾

三

所示徐君爲朝中知之者益衆不肖固當愛鄉老
朽無狀豈能爲之增重向者亦或從諸公之後時
掛一名以發揚遺士而近者不許連名此事便不
繼然所示亦當在心有問焉固當以此告也

四

登辱臨顧感忤無量錄示神告得聞前人偉蹟固
後生之幸然事體不小未敢輒作文字非而莫究
也

五

十論十二說已一再讀矣不獨嘆文辭之美亦以
見盡誠求道之至也科舉數不利想各有時樵藪
不廢三年可必也會過江游寒溪西山否見邑人
王文甫兄弟爲致意近有書必達矣

坡先生全集卷之五十七

尺牘

與韓昭文

謀啓違遠旌燧忽已數月以歲緬惟台候勝常邊
徼往還從者殊勞日望馬首但迂拙動成罪戾恐
不能及見公之還而去爾餘寒伏冀爲國自重因
任秘校行謹奉啓叅候不宣

與胡深父四首

以下俱
杭州

某啓自聞下車日欲作書紛冗衰病因循至今疊
辱書誨感愧交集比日起居住勝未緣瞻奉伏冀

東坡全集卷之五
以時保練

二

某啓乍到整葺想勞神用自浙西數郡例被霖雨
颶風之患而秀之官吏獨以爲無災以故紛紛至
此想公下車倍加撫綏不惜優價廣糴以爲嗣歲
之備憲司移文欲收糙米此最良策而推戶專卧
所不樂故妄造言語聰明所照必不搖也病中手
字不謹

三

某久與周知錄兄弟遊其文行才氣實有過人不
幸遭喪生計索然未能東歸九江托迹治下竊
仁明必有以安之不在多言餘託柳令咨白冗事
不盡區區

四

彥霖之政光絕前後君復爲僚可喜船暫輟借知
之

五

某以衰病紛冗裁書不謹惟恕察王京兆因會幸
致區區久不發都下朋舊書必不罪也

與幾宣義一首

黃州

東坡全集卷之五十一
某啓久放江湖務自屏遠書問之廢無足深訝比
日侍奉之暇起居何如某凡百如舊向者以公擇
在舒時蒙相過旣去索然無復往還每思檻泉之
遊宛在目前聞河決陽武歷下得無有曩日之患
乎得暇遣數字慰此窮獨乍冷萬萬保愛不宣

與任德翁二首

黃州

自蒲老行後一向冗懶不作書子姝來領手教感
愧無量仍審尊體佳勝爲慰昆仲首捷聞之欣快
起我衰病矣當遂冠天下士蔡州未足云也陳季
常歸又得動止之詳小四乃能爾師中不死矣此
間凡事可問小大更不覩縷未期會晤萬萬自

二赴登州

某啓半月不尙思仰深劇辱書承孝履如宜金陵
雖久駐奉伺不至知亦滯留如此某在慈湖峽阻
風已累日今日風亦不苦順且寸進前去恐亦未
能遠也不知德翁今晚能到此否傾渴之至謹遣
人上問不宣

與孔元翰二首

某啓元翰少卿寵惠谷簾一器龍團二枚仍以新
詩爲貺嘆詠不已次韻奉謝

東坡全集卷之五十一
巖垂足練千絲落雷起雙龍萬物春此水此茶俱
第一共成三絕鑑中人通前共三篇矣可與一枕
鼓湯喫呵呵

二

公昔遺予以暖肚餅其直萬錢我今報公亦以暖
肚餅其價不可言中空而無眼故不漏上直而無
耳故不懸以活潑潑爲內非湯非水以赤歷歷爲
外非銅非鉛以念念不忘爲項片解非縛以了了
常知爲腹不方不圓到希領取如不肯承當却以
見還

與監丞事一首

示諭趙宗有化去久矣爲一悵然終南昔嘗久
往來郡號二曲三邑山川草木可以坐而默數也
當時李庠彭年監官與之往還甚熟斯人今亦不
可得也關中後來豪俊爲誰乎某日夜念歸蜀爾
終當一過岐雍間徜徉少留以償宿昔之意也君
自名臣子才美漸著豈復久浮沉里中宜及今爲
樂異時一爲世所縻求此閒適豈可復得耶偶記
舊與彭年一詩彭年讀之蓋淚下也斯人有才而
病廢故多感慨可念可念聊復錄此奉呈想亦爲

東坡全集卷之五十七
之惘然也

與陳朝請二首

以下俱黃州

某啓錢塘一別如夢中事爾後契濶何所不有置
之不足道也獨中間述古捐館有識相吊矧故人
僚吏相愛之深者然中無一字以解左右蓋罪廢
窮竒動輒累人故往還杜絕至今思之慙負無量
昨遠辱書問便欲裁謝而春夏以來臥病幾百日
今尚苦目疾再枉手教喜知尊體康勝貴眷各佳
安罪廢屏居交游皆斷絕縱復通問不過相勞慰
而已孰能如公遠發藥石以振吾過者哉已往者
布出不可復掩矣期於不復作而已無緣一見
紙耿耿萬萬以時自重不宣

二

某啓每辱不遺時枉書問感怍深矣比日起居住
勝某自竄逐以來不復作詩與文字所諭四望起
廢固宿志所願但多難畏人遂不敢爾其中雖無
所云而好事者巧以醞釀便生出無窮事也切望
憐察示諭學琴足以自娛私亦欲爾但老懶不能
復勞心爾有廬山崔閑者極能此遠來見客且留
之時令作一弄也江倅通中辱書此人回深欲裁

謝適寒苦嗽而此人又告去甚急故未果且爲道此其子文格甚高議論與世俗異矣可畏劉宗古近過此甚安健絕無遷謫意江之親亦可與言過

與石幼安一首

黃州

某啓近日連得書札具審起居佳勝春夏服藥且喜平復其近緣多病遂獲警戒持養之方今極精健而剛強無病者或有不測之患乃知羸疾未必非長生之本也惟在多方調適病後須不少白乎德外物何足計較但勿令打壞晝苑記爾呵呵

與趙晦之四首

以下俱黃州

某性喜寫字而怕作書親知書問動盈篋笥而歲不荅對之太息而已乃知剖符南徼賢者處之固不擇遠近劇易矧風土舊諳習而兵興多事適足以發明利器但恨愚暗何時復得攀接爾

二

南事方殷計貴郡亦非靜處長者固自有以處之矣聞廟畧必欲郡縣荒服就使必克正是添一鼎河屯守餽餉中原無復寧歲況其不然憂患未易言也履險涉難可以濟者其惟邁德寡怨之君子

乎

三

示諭處患難不戚戚只是愚人無心肝爾與鹿豕
木石何異所謂道者何曾夢見舊收得蜀人蒲永
昇山水四軸亦近歲名筆其人已亡矣聊致齋閣
不罪浼瀆藤旣美風土又少訴訟優游卒歲又復
何求某謫居旣久安土忘懷一如本是黃州人元
不出仕而已王定國近得書亦甚泰然今有一書
與之告早爲轉達張安道近得書無恙只是喪却
兒婦亦稍煩惱公後來已有子未因書更喜

四

久不奉狀懶慢之過遠辱信使慚愧交懷比日履
茲餘熱尊體何如承被命在任遠徼不足久留賢
者然彼人受賜多矣悔之風績素聞使者交章佇
聞進擢以爲交遊故人寵光未期會見萬萬以時
自重不宣

與袁真州四首

以下俱
離黃州

某罪廢流落不復自比數縉紳間公盛德雅望乃
肯屈賜書問愧感不可言也比日履茲新涼尊體
佳勝某更三五日離此瞻望不遠踴躍于懷更乞

東坡全集卷之五十一
以時保練區區之禱人還布謝不宣

二

某到金陵一月矣以賤累更臥病竟卒一乳母勞苦悲惱殆不堪懷渴見風采恨不飛去公仁厚愍惻勞問加等無狀何以獲此悚息悚息無人寫謝書裁謝多不如禮惟加察

三

某啓疊辱手教具審比來起居住勝感慰兼懷某雖已達長蘆然江流湍駛猶當相風而行瞻奉不遠欣林可量人還復謝不宣

四

某再啓承示諭勝之少駐恨不飛馳然須風熟乃敢行爾太虛書已領却有一書乞送與太虛不在金山卽在潤州也不罪頰頰不一

與上官彝三首

以下俱黃州

某啓專人至辱書及詩文二冊捧領驚喜莫知所從得伏觀書辭博雅純健有味其言次觀古律詩用意深妙有意於古作者卒讀莊子論筆勢浩然所寄深矣非淺學所能到自惟無狀罪戾汨沒不緣半面獲此三貺幸甚幸甚老繆荒廢不近筆硯

忽已數年顧視索然無以爲報但藏之巾笥永以爲好而已適病中人還草率奉謝不宣

二

某再啓聞名久矣謫居幸獲相近而不相通問先辱教誨感愧不可言比來起居佳否足下雄文妙論當與作者並驅過求不肖莫曉所謂凡所稱道舉不敢當悚息不已閒居闕人修寫又病中親書不周謹望一一恕之

三

某啓詩篇多寫洞庭君山景物讀之超然神往入彼矣見教作詩旣才思拙陋又多難畏人不作一字者已三年矣所居臨大江望武昌諸山咫尺時復葉舟縱遊其間風雨雪月陰晴早莫態狀千萬恨無一語畧寫彷彿會面未由惟千萬以時珍重何時得美解當一過我耶

與王子高三首

某啓多懶少便久不奉狀兒子自北還辱手書且審起居佳安爲慰游刃一邑風謠之美卽自聞上翹俟殊擢以寒浪望會合未涯伏冀信萬自愛區區之禱不宣

某驚聞大郎監簿遽棄左右伏惟悲悼痛裂酸苦
難堪柰何柰何逝者已矣空復追念痛苦何益但
有損爾竊望以明識照之縱不能無念隨念隨拂
勿使久留曾中子高高才雅度此去當一日千里
以發久滯願深自愛以慰親友之望無由面慰
書哽塞不一

三

率爾亂道何足上石有書可勸令罷也若更刻却
二紅飯一帖遂傳作一世界笑矣

與段約之一首

某啓辱書累幅教以所不及爲賜大矣某平生與
公不相識一見便能數責其過此人與此語豈可
多得也蜀江湍悍卒夫牽挽最爲勞苦若一一以
錢與之則力不能給故不免少爲此爾事有疑似
人言良可畏得公一言則已無緣親拜厚意謹奉
手啓上謝不宣

荅刁景純二首

以下俱黃州

因循不奉書不覺歲月乃爾久耶過辱不遺遠賜
存問感激不可言也比日竊惟鎮撫多暇起居勝

常吳興風物夢想見之嘯詠之樂恨不得陪但聞
風謠藹然足慰所望夏暄萬萬自重

二

舊詩過煩鐫刻及墨竹橋字併蒙寄惠感愧兼集
吳興自晉以來賢守風流相望而不肖獨以罪去
垢系溪山景純相愛之深特與洗飾此意何可忘
耶在郡雖不久亦作詩數十首久皆忘之獨憶四
首錄呈爲一笑耘老病而貧必賜清顧幸甚

與王佐才二首

以下俱黃州

某啓前日蒙惠雄文伏讀欽聳且使爲詩

附近來絕不作文如懺贊引藏經碑皆專爲
以爲無嫌故偶作之其他無一字也君辭益益老
字畫益精老拙亦自不敢出手也今復枉專人辱
書并新詩小篆石畫覽味欣然忘疾之在體示諭
維摩題跋無害偶患一瘡腿甚痛行坐皆艱強
起寫贊已搨然疲爾以是未杲奉書亦不復覩縷
嚴寒萬萬自重不宣

二

某啓自歲初附書及維摩贊後不領音耗不知
達否今蒙遣人惠書並不言及料必中間曾賜教

東坡全集卷之五十七
不達也

與黃元翁一首

某啓垂老投荒衆所鄙遠見孫提點言獨有存恤
孤旅之意感激不已到治下當作陸行必留數日
款見也

與蔡朝奉二首

以下俱揚州

某啓寄示士民所投牒與韓公廟詞此古人賢守
留意於教化非簿書俗吏所及也顧不肖何以託
此公意既爾衆復過聽亦不敢思辭但迫冗未暇
成之幸稍寬假途中寄上也子野賦有過人公能

禮之甚善自蒙寄惠高文欽味不已但老懶廢學
無以塞盛意愧忤不已

二

某啓示諭韓公廟記輟忙爲了之已付來人來人
日飯之以需此文其一乃遁去足下書中云王守
六月替此二人乃云二月替不知果如何若萬一
已得替卽請足下與勾當摹刻已於大守書中細
言矣初到揚州冗迫書不盡所懷

與知監宣義一首

北歸

某啓流落生還得見君子喜老成典刑凜然不墜

身身全集卷之五十一
幸甚既不往謝又枉手教契好益厚且審起居佳
勝感慰兼集風便解去瞻戀莫及惟萬萬以時自
重忽忽不宣

與毅父宣德七首

以下俱揚州

某啓適中復辱手教感悚比日起居住安明日便
重九每緣相對耿耿也來書推予過重公欲避文
人相輕之病而不度不肖所不能任甚無謂也以
皦日之誓故復不自隱想當一笑也近姪壻曹君
行曾奉狀必達乍冷惟萬萬自重不二

二

子由信籠敢煩求便附與內有繫婿一帶乞指揮
去人勿令置潤濕處也煩瀆至悚至悚祖守便行
否因書示諭中前曾託購一碑石不知得否因見

乞試問看

三

到揚吏事清暇而人事十倍於杭甚非老拙所堪
也熟觀所歷數路民皆積欠爲大患仁聖撫養八
年而民未蘇者正坐此事耳方欲出力理會誰肯
少助我者乎此間去公咫尺耳而過往妄造言語
者或云公欲括田而招兵近聞得皆虛想出於欲

邀功賞而不願公來者乎事之濟否皆天也君子盡心而已無由面見臨紙惘惘

四

到此得所賜書卽於適中上謝豈不達耶續蒙示
王景尋文集其猶及從其人游當依所教然近
大夫以某不作銘誌故變文爲集引耳已屢
恐未可遽作也不罪不罪前日得舍弟書
拜偶傷火湯初甚爲惋連得書已全安無
知在京數日具其慧利長進無病後毋
也除夜紛紛奉啓不謹

下俱歸

入問計識其無他北歸所過皆公之舊迹或
元清詩以增感歎忽辱手書及子由家訊窮塗一
大豈易得哉比日起居佳安眷聚各康寧仙舟想
不久到闕某當老江淮間矣會合未期萬萬自重

六

中間常父傾逝不能一奉慰疏但荒徼一概而已
慚負至今承諭子由不甚覺老聞公亦惘然如昔
不肖雖皤然亦無苦恙劉器之乃是鐵人但逝者
歎子百身莫贖柰何江上微雨飲酒薄醉書不能

謹

七

日至陽長仁者履之百順萃止病發掩關負暄獨坐醺然自得恨不同此佳味也呵呵誨諭過重乏人修寫迺以手簡爲謝悚息

與程懿叔五首

某啓長至不獲展慶伏惟順履初陽百福來集知湖中人事簡靜頗得溪山之樂但有仰羨全翁已得文字吏民甚惜其去江潮未應速去無益不知也問及兒子感恚不敢令拜狀不宣

某啓疊辱車騎皇悚不可言晚來起居住佳勝公詩清拔范老竒雅真一段佳事也盛製必自有本輒留范詩納上風色未穩來日必未成行不一

二

發勾承議數日欲往謁泥凍方甚寸步艱阻思企無量辱教且喜起居住佳勝子由省中試人鎖宿初一日方出戶侍之命必辭免也

三 翰林

人來辱書喜知起居住佳勝眷愛各萬福郡政清暇稍有樂事處以無心強梗自服甚善甚善所望於

東坡全集卷之五十一
吾弟也某凡百如昨但碎累各病醫人不離門勞
費百端日有外補之興行先尚未到亦不聞遠近
之耗未緣會合新春保練別膺殊渥

四 杭州

稍不聞問思企增劇比日起居何如貴眷各安勝
廣東近亦得書甚安子由使虜亦還矣某近忽苦
腰痛在假數日今雖強出視事尚未全健已乞宣
城或宮觀去此雖暫病亦欲漸爲退休之計耳吾
弟治績遠聞當卽召用少慰公議

五 杭州

承拜命移漕巴峽薄慰衆望方欲奉書使至辱
字且審起居清勝懿叔才地治狀當召還清近此
何足道得一省墳墓仍見親知爲可賀耳衰病疲
厭何時北趨歸路仰羨而已知在江上咫尺莫緣
一見臨紙惘惘

與徐得之十四首

以下俱黃州

某啓始謫黃州舉目無親君猷一見相待如骨肉
此意豈可忘哉恨謫籍所縻不克千里會葬諸令
姪皆少年未甚更事得之旣手足之愛事事處置
令合宜若有分毫不如法者人不責之諸子而責

得之也幸深留意切不可惜人情顧形迹而有所不盡也十三十四皆可俊性不宜令失學聞其舅仲謨戶部君之雅望久矣但未相見不敢致書欲望得之致懇若候葬畢迎君猷閣中與其三子置之左右而教以學則君猷爲不死矣士契之深不避僭易悚息之至

二

某啓不意君猷文止於此傷痛不可言喪禮此行路悼涕況於親知如僕與君者見其諸子益復傷心然其第六秀才雖驟面頗似佳士郡人賻之百

于已附秀才收掌專用辦葬事也志之已足揚元系許作專爲幹致次公儀必來會葬幸與六秀才者商議令如法也既葬之後邑君與十三十四等可暫歸張家爲長策幸更與詳議閑人不當僭言但平昔蒙君猷相待如骨肉不可不盡所懷書不可盡談想深照此意也不一一

三

某啓適辱手簡且審起居佳勝知尚留雪堂所須文字得欵曲爲之也興國書附去可便遣人適已遣人來簡必達要記昨日事適會沐浴困甚信筆

無倫次

四

某啓數日得相從遽別情深惘然晚來起居住佳勝後會不可期惟萬萬順時自重

五

十一郎昆仲不及再別惟節哀慎重爲禱葬期不遠想途中不復滯留凡事稟議大阮爲佳也

六

作此書訖得二月二十八日所惠書知仙舟靠閣滯留不易不易卽日想已離岸天色稍旱江水殊未甚長奈何更冀勉力李樂道篆字等不來不來使且納志文去可就近別求也

七

得之晚得子聞之喜慰可知不敢以俗物爲賀所用石硯一枚送上須是學書時與之似大早計然俯仰間便自見其成立但催迫吾儕日益潦倒爾悲得之惜別又復前去家中闕人抱孩兒深爲不皇呵呵

八

定省之下稍葺閑軒簞瓢鷄黍有似自娛想無所

東坡全集卷之五十一
慕於外也聞中多異人隱屠釣得之不爲簪組所
縻倘得見斯人乎僕亦衰老強顏少留如傳舍爾
因風時惠問

九

某啓昨日已別情悵惘然辱教且審起居佳勝風
雨如此淮浪如山舟中搖撼不可存濟亦無由上
岸但闔戶擁衾爾想來日未能行若再訪幸甚

十

某啓逾年相從情均骨肉乍此遠別悵戀可知辱
書承起居住佳勝爲慰來日離此水甚慳澀不知趨
得十五日上否得之亦宜早發勉此歲月間早遂
定居爲佳也餘萬萬自重

十一

某啓承舟御不遠數百里相從風義之重感慰何
極經宿起居何如郡中雖留數日竟少暇陪接又
不得一候館舍遂爾遠別可量悵惘

十二

離黃州

某啓別後所辱手書一一皆領罕遇信便不克裁
謝甚愧負也再到舊遊不見故人深爲惘惘然喜
久客牢落得遂歸計也比日已還待下起居佳勝

會合何時臨書悵然惟千萬自愛

十三以下俱
惠州

某啓張君來辱書存問周至感激不已卽日哀慕之餘孝履如宜某到惠已半年凡百粗遣旣習其水土風氣絕欲息念之外浩然無疑殊覺安健也兒子過頗了事寢食之餘百不知管亦頗力學長進也子由頗得書甚安一家今作四處住惠筠許常也然皆無恙得之見愛之深故詳及之不須語人也瞻企邈然臨書惘惘乍熱惟萬萬節哀順之自重千萬千萬

十四

詹使君仁厚君子也極蒙他照管仍不輟攜具來相就極與君猷相善每言及相對凄然君猷諸子得耗否十四郎後來修學如何

荅賈耘老四首以下俱
離黃州

久不奉書尚蒙記錄遠枉手教且聞比日動止佳勝感慰兼集寄示石刻足見故人風氣之深且與世異趣也新詩不蒙錄示數篇何也貧固詩人之常齒落日昏當是爲兩荷葉所困未可專荅詩也其髮少加白耳餘如故未由一見萬萬自重

僕已買田陽羨當告聖主哀憐餘生許於此安置
幸而許者遂築室於荆溪之上而老矣僕當閉戶
不出公當扁舟過我也醉甚不成字不罪見滕公
且告爲卑末送相子來揚州

三

久放江湖不見偉人前在金山滕元發乘小舟破
巨浪來相見出船巍然使人神聳好箇沒興底張
鎬相公見時且爲我致意別後酒狂甚長進也老
杜少陵公一生江海客身長九尺鬚眉蒼謂張鎬

聖之云用之則爲帝王師不用則爲

舟中無他事十指懸槌適有人致嘉酒遂
以一杯醺然徑醉念處士貧甚無以慰其意
爲作惟石古木一紙每遇饑時輒一開看能飽
人否若吳興有好事者能爲君月致米三石酒三
斗終君之世者便以贈之不爾者可令雙荷葉收
掌須添丁長以付之也

與陳輔之一首 北歸

東坡全集卷之五十一
某啓昨日承訪及病倦不及起况媿仰深矣熟甚起居何如萬里海表不死歸宿出里得疾遂有不起之憂豈非命耶若得少駐復與故人一笑此又出望外也力疾書此數字

與李通叔四首

以下俱黃州

某啓向承寵訪教語甚厚因循未敢裁謝復枉專使辱書累幅意愈勤重且獲所著通言二篇及新詩碑刻廢學之人徒知愛其文之工妙而不能究極其意之所未至欽味反覆不能釋手幸甚幸甚此日起居何如竊恐著書講道馳騁一日氏而游於學有以自娛忘其家務也未由云

自重人還奉啓不宣

二

某啓通言畧獲披味所發明者多矣謹且借留得爲究觀他日成書盡以見借尤幸篆書心經字小而體完尤爲竒妙君爲親書豈敢輒留他日別爲小字寫百十字見惠不必心經乃大賜也要跋尾謾寫數字不稱妙筆愧愧

三

某啓疊辱從者推與甚厚患難多畏又廢筆硯無

以少荅來貺愧恨深矣頒示篆字筆勢茂美深得
二李本意雖已捧領當爲篋笥之華無緣請請惟
萬萬慎憂自愛忽忽不宣

四

某啓久不奉書爲愧春物妍麗奉思無窮比日起
佳否中間蒙寄示雪堂篆字筆勢茂美足爲郊
之光不卽裁謝未見罪否會合未由萬萬以時

不宣

仲車三首

以下俱南遷

子教極荷憂念孔子所謂忠焉能勿

乎當書諸紳寢食不忘也名方良藥亦已拜

甚幸甚來日舟人借請或小留但不敢往謁爾

望悵惋

二

某啓昨日旣蒙言贈今日又荷心送益然有得載
之而南矣復啓不宣

三

某啓伏辱竒篇伏讀驚嘆愧何以當之以太守會
上不卽裁謝繼枉手教益深感忤晚來起居佳勝
公窮約至老居甚卑節獨高某忝冒過分實內自

愧相見不免踉蹌來示何謙損之過也迫行不再
請惟厚自愛入夜不宣

與彥正判官

黃州

古琴當與響泉韻磬並爲當世之寶而鏗金瑟瑟
遂蒙輟惠拜賜之間赧汗不已又不敢遠逆來意
謹當傳示子孫永以爲好也然某素不解彈適紀
老枉道見過令其侍者快作數曲拂歷鏗人正如
若人之語也試以一偈問之若言琴上有琴聲放
在匣中何不鳴若言聲在指頭上何不於君指上
聽錄以奉呈以發千里一笑也寄蕙能紙之舞
煥厚意一一捧領訖感忤不已適有少冗書不周
謹

與黃洞秀才二首

以下俱登
州還朝

某啓寄示石刻感愧雅意求書字固不惜但尋常
因事點筆隨卽爲人取去今却於此中相識處覓
得三紙付去蓬仙因降爲致區區之意

二

某啓經過幸一再見人來辱書甚荷存記兼審比
來起居佳勝爲慰未由欵奉千萬保齎

與黃敷言二首

以下俱
北歸

某啓疊辱寵訪感慰兼集晚來起居佳勝來晨啓
行以衰疾畏寒不果往謁悚忤深矣衝涉雨霰萬
萬保練謹令兒子候違不宣

二

少事于煩一書與惠州李念四秀才告爲到廣州
日專遣人達之不罪交代民師且爲再三致意某
再拜不宣

與陳承務二首

以下俱
遷

某啓傾蓋一笑慰喜殊深奉違信宿懷想不已

日審起居佳勝已到家累承丈丈差借

亦力獲濟感激不可言愈遠萬萬若時自愛

二

孤拙困踣言無足取足下獨悅之少年敏銳所存
如此實增欽歎然此事以臨利害不變爲難也

與吳將秀才二首

以下俱
黃州

某啓某少時在冊府尚及接奉先侍講下風死生
契濶俯仰一世與君相遇江湖感嘆不已辱訪山
中愧不能款數日起居住否以拙疾畏風不果上
謁解去漸遠萬萬自重

二

東坡全集卷之五十一
令子秀才辱長牋之賜辭旨清婉家法凜凜欽味
不已老拙何以爲謝但有愧負

與蘇子明二首

以下俱黃州

某啓違別滋久思詠不忘中間累辱書教久不荅
知罪遠煩專使手書勞問且審比日起居安佳感
慰殊甚書詞華潤字法精美以見窮居篤學日有
得也某凡百粗遣厄困旣久遂能安之昔時浮念
雜好掃地盡矣何時會合慰此惘惘未間惟萬萬
自重不宣

遠煩遣僕手書足矣更蒙厚惠足下困窮
致此愧灼不可言已一一依數領訖感怍而已
子今往荆南幹少事未還還卽令荅教也所要先
丈哀詞去歲因夢見作一篇無便寄去今以奉呈
毋令不相知者見若入石則切不可也至祝

與楊耆秀才釀錢帖

楊耆秀才謀學未成行橐已竭欲率昌宗與宗公
頤及何韓二君各贈五百如何

與文叔先輩二首

以下俱黃州

某啓疊辱顧訪皆未及款語辱教且審尊候佳勝

身城在集卷之五十一
新詩絕佳足認標裁但恐竹不如肉如何所示前
議更不移十五日當與得之同往也

二
某啓聞公數日不安旣爲憂懸又恐甲嫂見罵牽
率衝冒之過聞已漸安不勝喜慰得之亦安矣大
膏丸方錄云可常服也惠示子鵝感服厚意慚悚
不已入夜草草不宣

與李先輩一首 黃州

石辱示感作此石一經題目遂恐爲世用使有
山嶺之憂爲石謀之殆非所樂也願密勿語

世所少者豈此石哉臨行忽忽不果奉別幸自愛
與徐十二一首 黃州

今日食薺極美念君臥病麩酒醋皆不可近唯有
天然之珍雖不甘於五味而有味外之美本草薺
和肝氣明目凡人夜則血歸於肝肝爲宿血之臟
過三更不睡則朝旦面色黃燥意思荒浪以血不
得歸故也若肝氣和則血脉通流津液暢潤瘡疥
於何有君今患瘡故宜食薺其法取薺一二升許
淨擇入淘了米三合冷水三升生薑不去皮槌兩
指大同入釜中澆生油一蠅殼當於羹面上不得

觸觸則生油氣不可食不得入鹽醋君若知此味
則陸海八珍皆可鄙厭也天生此物以爲幽人山
居之祿輒以奉傳不可忽也朝奉公昨奉狀且爲
致意區區遣此不一一美以物覆則易熟而羹極
爛乃佳也

與姚君四首

以下俱登州

某啓過蘇首辱垂訪到官又枉教字皆未克陳謝
又煩專使惠問勤厚如此可量感愧比日起居何
如寄示詩編石刻良爲珍玩足見好事之深篤也
溽暑未解萬萬以時珍重人遠草草奉謝不宣

三
昨惠及千文荷雅意之厚法書固人所共好而
方欲省緣除長物舊有者猶欲去之又況復收耶
謹却封納不訝不訝

三
瑞堂詩已作了納去然惡詩竟何用是蒙求之
如此其切不敢不作也惠及溫柑甚竒此中所未
嘗識棗子兩菴不足爲報但此中所有止此爾

四

近專人還奉書必達入秋差涼體中佳否咫尺披

奉無由尚冀保練慰此想念

荅吳子野七首

以下俱黃州

濟南境上爲別便至今矣其間何所不有置之不足道也專人來忽得手書且喜居鄉安穩尊體康健某到黃已一年半處窮約故是夙昔所能比來又加便習自惟罪大罰輕餘生所得君父之賜也躬耕漁樵真有餘樂承故人千里問訊憂卹之深故詳言之何時會合臨紙惘惘

二

承三年廬墓葬事周盡又以餘力葺治園沼教養

子弟此皆古人之事僕素所望於子野也復覽諸公詩文益增慨歎介夫素不識其筆力乃爾竒逸耶僕所恨近日不復作詩文無緣少述高致但夢想其處而已子由不住得書無恙所問數人亦不甚得其詳馮在河陽滕在安州沈在延州三在京寄示墓銘及諸刻珍感珍感虞直講一帖不類近世筆迹可愛可愛近日始解閉口畏事雖已遲猶勝不悛也奉寄書簡且告勿入石至懇至懇某再拜

三

身城全集卷之五十一
寄惠建茗數品皆佳絕彼土自難得茶更蒙輟惠
慚悚慚悚沙魚赤鯉皆珍物感忤不可言扶劣膏
不識其爲何物但環藏之莫測所用因書幸許示
諭也近有李明者畫山水新有名頗用墨不俗輒
求得一橫卷甚長可用大牀上繞屏附來人納上
江郡乃無一物爲回信慙悚之至兒子無恙承問
及

四

每念李六丈之死使人不復有處世意復一覽其
詩爲涕下也黃州風物可樂供家之物亦易致所
居江上俯臨斷岸几席之下風濤掀天對岸卽武
昌諸山時時扁舟獨往若子野北行能迂路一兩
程卽可相見也

五

少時在冊府嘗及接見先侍講下風死生契濶俯
仰一世乃與君相遇江湖感嘆不已辱訪山中殊
不盡欵意數日起居住佳否以拙疾畏風不果上謁
解去漸遠萬萬以時自重

六

令子秀才辱長箋之賜辭旨清婉家法凜然欽味

不已老拙何以爲謝但有愧負

七揚州

文公廟碑近已寄去潮州自文公未到則已有文行之士如趙德者蓋風俗之美久矣先伯父與陳文惠公相知公在政府未嘗一日忘潮也云潮人雖小民亦知禮義信如子野言也碑中已具論矣然謂瓦屋始於文公者則恐不然嘗見文惠公與伯父書云嶺外瓦屋始於宋廣平自爾延及支郡而潮尤盛魚鱗鳥翼信如張燕公之言也以文惠書考之則文公前已有瓦屋矣傳莫若實故碑中

欲書此也察之

與吳秀才三首

黃州

粟啓相聞久矣獨未得披寫相盡常若有所負罪廢淪落屏迹郊野初不意舟從便道有失修敬不請過予衝冒大熱間關榛莽曲賜臨顧一見灑然遂見平生之權典刑所鍾旣深嘆仰而大篇璀璨健論抑揚蓋自去中州未始得此勝侶也欽佩不已俯求衰晚何以爲對送別堤下恍然如夢覺陳迹具存豈有所遇而然耶留示珠玉正快如九鼎之珍徒咀嚼一齋宛轉而不忍下咽也未知舟從

定作幾日計早晚過金陵當得款奉

二 以下俱
惠州

賦啓遠辱專人惠教具審比來起居佳勝感慰之至與子野先生游幾二十年矣始以李六丈待制師中之言知其爲人李公人豪也於世少所屈伏獨與子野書云白雲在天引領何及而子野一見僕便諭出世間法以長生不死爲餘事而以練氣服藥爲土苴也僕雖未能行然喜誦其言嘗作論養生一篇爲子野出也近者南遷過真楊間見子野無一語及得喪休咎事獨謂僕曰邯鄲之夢

所以破妄而歸真子人自見而身履之亦可以少矣夫南方雖號爲瘴癘地然死生有命初不出北也且許過我而歸自到此日夜望之忽得來乃知子野尚在北不遠當來赴約也長書稱道實讀之赧然所論孟楊申韓諸子皆有理詞氣然又以喜子野之有佳子弟也然見仲以子野之故雖未識面懸相喜者則附遞一書足矣何至重人重足遠來又致酒麪海物荔子等僕豈以口腹之故千里勞人哉感愧厚意無以云喻過廣州實得檀香數斤定居之後杜門燒香閉目清坐深

命五十九年之非耳今分一半非以爲往復之禮
也欲昆仲知僕汎掃身心澡滌神氣兀然灰槁之
人畧也有書與子野更督其南歸相過少留爲僕
即可其已得而訶策其所未至也此外萬萬自愛
三

來領書且喜尊體佳勝并示歸鳳賦興寄遠妙
亦清麗玩味爽然然僕方杜門念咎不願相知
有粉飾以重其罪此賦自別有所寄則善不肯
不敢當幸察之察之

送妻唐佐秀才六首

以下俱儻耳

某啓特辱遠貺意甚勤重衰朽廢放何以獲此悚
荷不已經宿起居住勝長箋詞義兼美窮陋增光
病臥不能裁荅聊奉手啓

二

某啓昨日辱夜話甚慰孤寂示字承起居安勝竒
薜佳惠感服至意當同啜也適睡不卽荅悚息某
頓首

三

今日雨霽尤可喜食已當取一慶觀乳泉潑建茶
之精者念非君莫與共之然早來市中無肉當共

啖菜飯耳不嫌可只今相過某啓上

四

適寫此簡得來示知巡檢有會更不敢邀請會若散早可來啜茗否酒麪等承佳惠感愧感愧來早必如諾十月十五日白

五

某啓別來數辱問訊感忤至意毒暑具善起居佳勝堂上嘉慶甚慰所望也知非久適五羊益廣學問以卒遠業區區之禱此外萬萬自重不宜

六

某已得合浦文字見治裝不過六月初離此只從石排或澄邁渡海無緣更到瓊會見也此懷甚惘惘因見二車畧道下懇有一書到兒子邁處從者往五羊時爲帶去轉託何崇道附達爲幸

兒子治裝冗甚不及奉啓所借烟蘿子兩卷吳志四冊會要兩冊並馳納

荅蘇伯固四首

以下俱北歸

辱書勞問愈厚實增感槩兼審尊體佳勝今日到金山寺下雖極艱澀然尚可寸進則且乘大舟以便幼累必不可前則固不可辭小艇也餘生未知

所歸宿且一切信任乘流得坎行止非我也離英
州日已得玉局敕感恩之外實荷餘庇得來示又
知少游乃至如此某全軀得還非天幸而何但益
痛少游無窮已也同貶死去大半最可惜者范純
父及少游當爲天下惜之柰何柰何子由想已在
巴陵得宮觀指揮計便沿流還潁昌某行無緣追
及昨在途中風聞公下痢想安復矣

二

人至辱書承別後起居佳勝感慰深矣念親懷歸
之心何事可以易此顧未有以爲計當且少安之

神明知公心如此當自感應非久見師是當
某留虔州已四十日雖得舟猶在贛外更五七日
乃乘小舟往卽之勞費百端又到此長少臥病
而皆愈僕卒死者六人可駭住處非舒則常老病
唯退爲上策子由聞已歸至潁昌矣會合何日萬
萬保齋

三

某凡百如昨但撫視易書論語三書卽覺此生不
虛過如來書所論其他何足道三復誨語欽誦不
已寄惠鍾乳及檀香大濟要用乳已足剩不煩更

寄也感愧之至江晦叔已到霍子侔往大和聽命
三兒子皆促裝登舟未暇上狀清暉亭記亦以忙
未暇作少間當爲作也令子疾知減退可喜可喜

四

住計龍舒爲多大盆如命取去爲暑中浮瓜沉李
一快也論語說得暇當錄呈源修二老行當見之
并道所諭也至虔州日往諸刹遊覽如見中原氣
象泰然不肉而肥矣何時得與公久聚盡發相蘊
相分付耶龍舒聞有一官庄可買已託人問之若
遂則一生足食杜門矣燈下倦書不盡所懷

與黃師是五首

行計屢改近者幼累舟中嘗伏暑日愒一年在道
路矣不堪復入汴出陸又聞子由亦窘用不忍更
以三百指誘之已決意旦夕渡江過毗陵矣倚憂
愛至深故及之子由一書政爲報此事乞蚤與達
之塵埃風葉滿室隨掃隨有然不可廢掃以爲賢
於不掃也若知本無一物又何加焉有詩錄呈
卷牕穿戶不扇隙塵風葉任縱橫幽人睡足誰呼
覺歛枕床前有月明一笑一笑某再拜

二

比歸江淮間蒙四遣人陸教且致家信非眷念符
深何以及此比日履茲畏暑起居清勝少御之除
未滿公論但朝廷正欲君子在內耳行別展慶未
聞萬萬若時自重

三

子厚得雷聞之驚歎彌日海康地雖遠無瘴癘舍
身居之一年甚安穩望以開譬太夫人也

四

人來兩捧教賜具審起居康庶仲子之戚惟當日
遠日忘想痛割腸何所及中年以後出涕能令

聞此最可惜用鄙言慎勿出一滴也兒子之愛雖
深比之自愛其目豈不有間幸深念之餘惟萬萬
爲國自重

五

某已決意北行從子由居但須令兒子往宜興幹
事艤舟東海亭下以待其歸乃行矣行期約在六
月上旬不知其時使舟已到真否或猶得一見於
楊楚間爾窮途百事坎坷望公一救之亦參差如
此信有命也猶欲仰干一事爲絕少挽舟人四舟
行淮汴間每舟須添五人乃濟公能爲致此二十

卷五十八至六十一

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C



東坡先生全集卷之五十八

尺牘

與沈詹達二首

以下俱黃州

某啓近辱書伏承退居安隱尊候康健甚慰所望
某去歲不記日月遞中奉書并封公擇小簡去謂
必達今承示諭豈浮沉耶某今年一春臥病近又
得時疾逾月方安浮念灰滅無餘頽然閉戶又非
復相見時意思矣臨紙惘惘全無惟萬萬自重不
宣

二

某啓公所須拙文記雲巢向書中具道矣恐不達
故再云云某自得罪不復作詩文公所知也不惟
筆硯荒廢實以多難畏人雖知無所寄意然好事
者不肯見置開口得罪不如且已不惟自守如此
亦願公已之百種巧辨均是綺語如去塵垢勿復
措意爲佳也令子今在何許漸就遷擢足慰遲暮
小兒亦授德興尉且令分房瀛口而已孫運判行
病起乏力未能詳盡

與李知縣一首 北歸

某啓近奉狀必達比日伏計起居佳勝旱勢如此
子之懷想極焦勞舊見太平廣記云以虎頭骨
纏之有龍湫潭中能致雨仍須以長綆繫之雨足
乃取出不爾雨不止在徐與黃試之皆驗敢以告
不罪不罪某家在儀真輕騎到此數日却還般挈
須水通乃能至邑中拜見傾企之甚毒熱千萬爲
民自愛不宣

與翟東玉一首 惠州

馬火也故將火而夢馬火也燥燥而不已則窮故
膏油所以爲無窮也藥之膏油者莫如地黃啖老
馬皆復爲駒樂天採地黃詩云與君啖老馬可使

東坡全集卷之二十一
照地光今人不復知此法吾晚學道血氣衰耗如
老馬矣欲多食生地黃而不可常致近見人言循
州興寧令歐叔向於縣圃中多種此藥意欲作書
干求而未敢君與叔向故人可爲致此意否此藥
以二八月採者良如許以此時寄惠爲幸欲烹爲
煎也不罪不罪

與孫運勾一首

某啓脾能母養餘藏故養生家謂之黃婆司馬子
微著天隱子獨教人存黃氣入泥丸能致長生太
君公言安穀過期不安穀不及期以此知脾胃

固百疾不生近見江南老人年七十二狀貌氣力
如四五十人問其所得初無異術但云平生習不
飲湯水爾常人日飲數升吾日減一合今但露唇
而已脾胃惡濕飲少胃強氣盛液行自然不濕雖
冒暑遠行亦不念水此可謂至言不繁聞曼叔比
得腫疾皆以利水藥去之中年以後一利一衰豈
可數乎當及今無病時力養胃氣若土能制水病
何由生向陳彥升云少時得此病服商陸防已之
類皆不効服金液丹灸臍下乃愈此亦固胃助陽
之意也但火力外物不如江南老人之術爾薑桂

東坡全集卷之五十八
辣藥例能脹肺多爲腫媒不可服有書以告之爲
佳也

與練承議三首

以下俱
杭州

某啓辱回教感服不已數日極寒徒御良苦切惟
起居佳勝早潮不知應否想不出今晚必渡引領
饑渴專遣人候問不宣

二

來日若晚渡酒五行已夜矣本州舊例雖夜已深
人使猶秉燭復謁當夜下書請次日大排不知如
何又二十日正是國忌若往二十一日大排又過
三日勅限不知可打散不坐否乞一一示諭得以
預備也

三

某啓中使已到三十里若高麗使只今來辭酒罷
却可迎中使老業未盡有如此倉忙望公慈造一
言得只今上馬爲幸

與杭守一首

某啓近有自浙中來者頗能道杭人之語數年飢
饑若非公盡爲魚鱉螻蟻矣比公之去滄慕殆不
可勝公何施而及此欽仰欽仰聞俞主簿者附少

信物如果爲帶得來乞盡底送與范子禮正字偶
索得此冷債信天養窮人也呵呵

不知信物果帶得來此中已打破甕也一噓一噓

與傅質一首

某啓再辱示手教伏審酷熱起居清勝見諭某何
敢當徐思之當不爾然非足下相期之遠某安得
聞此言感愧深矣體中微不佳奉荅草草

與吳君采二首

俱黃州

惠花已領影燈未嘗見與其見此何如一閱三國
志耶

二

近日黃州捕私酒甚急犯者門戶立木以表之臨
臯之東有犯者獨不立木怪之以問酒友曰爲賢
者諱吾何嘗爲此但作蜜酒爾

與高夢得一首

黃州

某啓人來領教開諭累幅足見相屬之厚然稱述
過當皆非敢當僕學動疎謬齟齬於世旣忝相知
惟當教語其所不逮反更稱譽如此是重不肖之
罪也悚息悚息新闕尤增詠嘆然柏舟之諷何敢
當此諸事幸且慎默於事旣無補益增嫉爾

東坡全集卷之五十一
與孟亨之一首 黃州

某啓今日齋素食麥飯菹脯有餘味意謂不減芻
豢念非吾亨之莫識此味故餉二合并建茶兩片
食已可與道媪對啜也

與程彝仲五首 以下俱
密州

某啓奉別積年因循不修書問每以爲愧通中辱
手書問勞動厚感戴不可言也承以科詔入都跋
履之餘起居佳否老兄循習既久文行愈粹決無
終否不振之理更少貶以就繩墨卽當俯拾也未
緣披奉惟冀以時自重不宣

二

得聖此行得失必且歸西計無緣過我而東武任
滿在來歲冬杪亦無緣及見於京師矣此任滿日
舍第亦解罷當求鄉里一任與之西還近制旣得
連任蜀中遂可歸老守死墳墓矣心貌衰老不復
往日惟念斗酒隻雞與親友相從爾星橋別業比
來更增葺否因便無惜一二字

三 以下俱
湖州

近省榜到郡首承高過歡慰可量沉困累年行業
克富鄉曲榮耀交游喜快甚休甚休春氣暄和奉

東坡全集卷之五十八
計卽日起居安勝御試必更在高等盤桓都下爲
況何如惟順時珍愛

四

某去秋因鄉人自高密過此託致手書不知達否
奉違累歲無緣一接談笑傾仰殊甚榜中鄉人所
識惟吾兄一人其餘豈盡新俊耶車馬必稍留都
下因風無惜惠問

五 黃州

某啓濶別永久多難流落百事廢弛不復通問獨
吾兄不忘疇昔時枉遠書感忤不可言仍審比來
起居佳勝又讀別紙所寄園亭山水之勝廢卷閉
目如到其間幸甚幸甚吾兄潛德晚遇當遂光大
惟厚自愛慰朋友之望某與幼累皆安子由頗得
書無恙元修去亦久矣今必還家所要亭記豈敢
於吾兄有愛惜但多難畏人不復作文字惟時作
僧佛語耳千萬體察非推辭也遠書不欲盡言所
示白是一篇高文大似把鉢叫飢聊發千里一笑
會合無期臨紙凄然

與孫正孺二首

以下俱杭
州還朝

數日前因來人奉書必達比日伏想履茲餘熱起

東坡全集卷之五十一
一
居佳勝某已八上章乞郡旦夕必有指麾且輟忙
為公作得送行詩跋尾以先祖諱故不欲作冠篇
也未由會合千萬保愛

二

某頑健稍勝昔兄眠食不衰否濶遠無他囑惟倍
萬保嗇而已勿將作汎汎常語過耳也千萬千萬
入石時莫用邊花欄界之類古碑惟石上有書字
耳少着花草欄界便俗狀也不罪不罪偶與子由
飲半盞酒便大醉不成字

與李端伯三首

以下俱杭州遠朝

自附啓河朔雨後紛紛不獲繼問左右比日伏審
鎮撫之暇台候萬福蜀本易治而或者擾之公既
深識民情而民亦素服公政切想下車以來談笑
無事行春之樂無由託後乘陪賓客之末但深想
望舍弟鎖宿殿廬未及奉狀

二

張君房助教陵井人本治儒學已而為醫有過人
者智識通變而性極厚恐欲知之某寵祿過分碌
碌無補久以為愧近屢請郡未獲若得歸掃墳墓
遂得望見豈勝厚幸但恐政成促召在日暮爾冗

東坡全集卷之五十八
中不盡區區

三

邑子每來稔聞豈第之政爾南泰然不肖與受賜多矣幸甚幸甚小姪千之初官得在麾下想蒙教誨成就也曾拜聞眉士程遵誨者文詞氣節皆有可取不知曾請見否

與歐陽知晦四首

以下俱惠州

某啓近日屢獲教音及林增城至又得聞動止之詳併深感慰桃荔米醋諸信皆達矣荷佩厚眷難以言論今歲荔子不熟土產早者既酸且少而增晚者絕不至方有空寓嶺海之嘆忽信使至生有五客人食百枚飽外又以歸遺皆云其香如陳家紫但差小爾二廣未有此異哉異哉又使人健行八百枚無一損者此尤異也林令奇士幸此少留公所與者故自不凡也蒸暑異常萬萬以時珍齋不宣

二

合藥須鵝梨嶺外固無有但得凡梨稍佳者亦可用此亦絕無治下或有爲致數枚無卽已栗子或蒙惠少許亦幸

三

聞公服何首烏是否此藥溫厚無毒李習之傳正爾啖之無炮製今人用棗或黑豆之類蒸熟皆損其力僕亦服此但採得陰乾便杵羅爲末棗肉或煉蜜爲丸入木臼中萬杵乃丸服極有力無毒恐未得此法故以奉白

四

某乏人寫先狀不罪不罪去思之聲喧於兩郡古人之事復見於今矣貴眷谷惟安勝

黃州

某啓辱荅教感服風月之約敢不敬諾庾公南樓所謂老子於此興復不淺便當携被往也

二北歸

愁霖終日坐企談晤不審尊候佳否地獄變相已跋其後可詳味之似有補於世者并字數紙納去某所苦已平無憂聞少游惡耗兩日爲之食不下然來卒說得滅裂未足全信非久唐簿必有書來言旦夕話別次仁人之餽固當捧領但以離海南儋人爭致贍遺受之則若饕餮然所以一路俱不受若至此獨拜寵賜則見罪者必衆謹令馳納干

萬恕察仍寢來耗幸甚幸甚

與歐陽元老一首 北歸

秋暑不審起居佳否某與兒子八月二十九日離廉九月六日到鬱林七日遂行初約留書歐陽晦夫處忽聞秦少游凶問留書不可不言欲言又恐不的故不忍下筆今行至白州見容守之猶子陸齋郎云少游過容留多日飲酒賦詩如平常容守遣般家二卒送歸衡州至藤傷暑困臥至八月十二日啓手足於江亭上徐守甚照管其喪仍遣人報范承務 范先去已至梧州 范自梧州赴其喪此二卒申

知陸守者止於如此其他莫知其詳也然其死則的矣哀哉痛哉何復可言當今文人第一流豈可復得此人在必大用於世不用必有所論著以曉後人前此所著已足不朽然未盡也哀哉哀哉其子甚竒俊有父風惟此一事差慰吾輩意某不過旬日到藤可以知其詳續奉報次尚熱惟萬萬自重無聊中奉啓不謹某再拜元老長官足下九月六日

與杜道源二首 以下俱黃州

某啓謫寄窮陋首見故人釋然無復有流落之歎

東坡全集卷之五十八
衰病迂拙所向累人自非卓然獨見不以進退爲
意者誰肯辱與往還每惟此意何時可忘別來又
復初夏思今不可言遠想卽日尊候佳勝兩辱手
書懶不卽荅計已獲罪左右然惟故人能知其性
氣益懶作書者有素矣中實無他也更望寬之知
到官又復對換想高懷處之無適而不可江令竟
不肯少留健決非庸人所及也無由面言以時自
重謹奉啓不宣

二

某無人寫得啓狀卽用手簡甚屬簡慢想想其不
遠也令子孟堅必已得縣向者小累固知無事外
非君相之明不照其情也可賀可賀九郎兄弟爲
學益精猶復記老朽否愛孫想亦長進每想三人
旅進折旋俯仰之狀未嘗不悵然獨笑也此中凡
事如昨其詳託江令口陳必須作數日聚會於京
口奉羨奉羨兒子蒙批問感感

江令處甚有竹石可取看比舊何如

與俞奉議一首

某啓回教拜示先志得見前人遺烈幸甚幸甚又
蒙分遺珍食以薦冥福在家出家古有成言有髮

無髮俱是佛子公能均施凡陋如齋佛僧只此功德已無邊際但恨檀越未送視錢是故老僧只轉半藏人還聊此一喙

與杜孟堅三首

以下俱黃州

某啓前日方欲飲茶道話少頃忽然疾作殊不可堪忍欲勉強出見竟不能而止慙悚不可言辱手教重增反側稍涼起居何如承明日解舟病軀尚不能走別非久當渡江奉見也不一一

二

采芝人寫大狀必不深罪郡中凡百如舊每見同僚及游從題壁處未嘗不悵然懷想也待下無事必多著述無緣請觀爲恨爾今歲親知相過人事紛紛殊不如去年塊處閒寂也

三

朱守餉筭云潭州來豈所謂猫頭之穉者乎留之必爲庖僧所壞盡致之左右饌成分一盤足矣

與巖老一首

黃州

船中彎臥一日便言悶殺不知如何淨瓶裏漂洗去某在東坡深欲一往示疾未瘳聊致一問而已法魚一瓶恐欲下飯

與陸秘校一首 揚州

某再啓潁州人回曲蒙書示感忤不已竊惟才美過人晚乃少達勿致毀滅以就顯揚之報區區之禱也

與杜幾先一首 黃州

某啓奉別逾年思企不忘不審比日起居住否去歲八月初就逮過楊路由天長過平山堂下隔墻見君家紙牕竹屋依然想見君黃冠草屨在藥墟某局間而鄙夫方在縲紲未知死生慨然羨慕何止霄漢旣蒙聖恩寬貸處之善地杜門省愆之外蕭然無一事恍然酒醒夢覺也子由特蒙手書幅勞問至厚卽欲裁謝爲一老乳母病亡而舍弟亦喪一女子悼念未衰復聞堂兄之喪憂哀相仍致此稽緩想未訝也承六月中官滿赴闕不知今安在託子駿求便達此書爾未由會面萬萬以時自重不宣

與周文之四首 惠州

某啓近蒙寄示書圖及新堂面勢仍求榜銘嶺南無大寒甚暑秋冬之交勾萌盜發春夏之際柯葉潛改四時之運默化而人不知民居其間衣食之

奉終歲一律寡求而易安有足樂者若吏治不煩
卽其所安而與之俱化豈非牧養之妙乎文之治
循似用此道故以默化名此堂如可用便請題榜
也

二 以下俱
僭耳

某啓昨莫已別回策悽斷謹令小兒候違來年春
末求般家二卒送少信至子由乞爲選有家而愿
者至時當別奉書也喧聒爲愧不罪

三

惠粟極佳梨無則已不煩遠致也惠米五碩可得
醇酒三十斗日飲一勝并舊有者已足年計旣免
東籬之歎又無北海之憂感忤可知也食米已領
足今附納二十千省還宅庫足外餘緡盡用致此
物幸甚來年食口稍衆又免在陳不惟軟飽遂可
硬飽矣浙中謂飲酒爲軟飽僕有詩
云三盃軟飽後一枕黑甜餘以代相對一
笑

四

鄭君知其俊敏篤問學觀所爲詩文非止科場手
段也人去忙作書不及相見且致此意李公弼亦
再三傳語承許遠訪何幸如之海州窮獨見人卽

喜況君佳立乎林行婆當健有香與之到日告便
送去也八郎房下不幸傷悼

與李亮工六首

以下俱
北歸

某啓特沐專使手書具審起居佳勝甚慰馳仰江
路灘澀寸進而已更半月乃可造謁未間乞保衛
人還布謝草草不宣

二

某乏人修狀壬啓為荅幸望寬恕見孫叔靜言伯
時頃者微嗽不知得近信否已全安未餘非面莫
究

三

某啓近別起居住佳勝向者忽忽不一請違至今為
恨旌旆之還想已新歲伏冀尊重以迎多福臨行
冗迫不宣

四

某啓近辱書承比日起居住佳勝仍示和詩詞指高
妙有起衰疲幸甚幸甚某更旬日乃行逾遠快望
意決往龍舒遂見伯時為善也餘惟萬萬以時自
重不宣

五

伯固必頻見告致懇南華師亦畧道意行役未休
疲厭甚矣何時復見一洗濯耶或轉示此紙幸甚
幸甚

六

曾見伯固言欲鍊鍾乳果然否旨求少許或只寄
生者亦可爲兩兒婦病皆餌此得效也陳公密來
時可附致否

與游嗣立二首

以下俱
惠州

某啓謫居瞻望不遠屢欲上問不敢忽辱手教勞
慰周厚感仰深矣比日履茲初涼起居佳勝某蒙
庇粗遣未緣披奉惟冀若時自重謹奉手啓布謝
不宣

二

某啓使人久留海豐裁謝稽緩想不深責舍弟謫
居部中尤荷存庇家書已領併增感怍餘非筆墨
可究

與張景溫二首

以下俱
儋耳

某啓久不上問傾仰增劇比日竊惟按拊多暇起
居佳勝某罪大責薄復竄海南知舟御在此以病
不果上謁媿負深矣謹奉手啓布謝萬一不宣

東坡全集卷之五十八
二

某垂老投荒豈有復見之期深欲一拜左右自以
罪廢之餘當自屏遠故不敢扶病造前伏冀垂察

與馮太鈞二首以下俱南遷

某啓經由煩涵鈔下佩荷深矣比惟起居佳勝某
來早發去自是嶺海濶絕悵然所冀以時自重謹
奉手啓布謝不宣

二

某有廣州市舶李殿直書一封煩附遞前去復不
沉沒爲荷勿訝浼瀆

與莊希仲四首以下俱南遷

某啓山陽恨不得再見留書告別重煩遣人答教
具審弭節已還起居佳勝某少留儀真旦夕出江
瞻企逾邈悵焉永旣尚冀順時爲國自重不宣

二

某輒有少煩方深愧悚遽承差借三卒大濟旅途
風水之虞感戴高誼無以云諭書信已領人回日
別上狀適暑毒不佳布謝不詳謹悚息悚息仲光
承非遠赴闕是否因會乞致區區

三

東坡全集卷之五十八
某啓甬上奉違忽已累月思咏可量比日竊惟履
茲秋暑起居佳勝罪廢之迹曲荷存眷差人津送
感愧無已未期瞻奉伏冀以時爲國自重不宣

四

某啓罪大責薄重罹竄逐遷去海上益遠左右但
深依戀塗次裁謝草草恕悉幸甚

與張逢六首

以下俱
儋耳

某啓兄弟流落同造治下蒙不鄙遺眷待有加感
服高義悚息不已別來未幾思仰日深比日起居
何如某已到瓊過海無虞皆託餘庇旦夕西去回
望逾遠後會未涯萬萬若得自重慰此區區途次
裁謝草草不宣

二

某啓海南風氣與治下畧相似至於食物人烟蕭
條之甚去海康遠矣到後杜門默坐喧寂一致也
蒙差八津送極得力感感舍弟居止處若早得成
令獲一定居遺物離人而立於獨乃公之厚賜也
兒子幹事未暇上狀

三

某啓久不上狀想察甚衰疾多畏非簡慢也新軍

使來辱教字具審比日起居住勝感慰兼集某到此數臥疾今幸少間久逃空谷日就灰槁而已因書瞻望又復悵然尚冀若時自厚區區之餘意也不宣

四

某再啓聞已有詔命甚慰輿議想旦夕登途也當別具賀幅某闕人寫啓狀用手尺乞加恕

五

某啓子由荷存庇深矣不易一一言謝也新春海土嘯詠之餘有足樂者此島中孤寂春色所不到

六

某啓新釀四壺開嘗如宿昔香味醇冽有京洛之風逐客何幸得此但舉杯屬影而已一笑一笑海錯亦珍絕此雖島外人不收此得之又一段奇事也眷意之厚感忤而已

與朱振二首

以下俱惠州

某啓前日蒙示所藏諸書使末學得窺家傳之秘幸甚幸甚恕先所訓尤爲近古某方治此書得之頗有所開益拜賜之重如獲珠貝又重煩令子運

東坡全集卷之五十一
筆益深愧感老拙不揆輒立訓傳俟在畢工異日
當以奉呈也新識方熾古學崩壞言之傷心區區
所欲陳未易究也臨紙慨然不一

二

公於春秋發明固多矣舍弟頗治此學異日相見
當出其書互相考也然此書近遭廢錮尚未蒙牽
復公尚敢言及耶想當一笑

與蕭世京二首

以下俱
惠州

某啓春和竊惟起居佳勝某罪譴得託迹麾下幸
甚到惠卽欲上問杜門省咎人事幾廢以故後時
想不深訝未緣瞻奉伏冀爲時自重謹奉手啓布
聞不宣

二

某再啓不審使旆巡按至惠得遂際見何幸如之
某始寓僧舍凡百不便近因正輔至郡許假館行
衙不及面而輒已遷入悚久不已想仁念顧卹不
深訝也

與蕭朝奉一首

惠州

近得見令兄提舉稍聞動止之詳爲慰少事輒冒
聞幸恕率易兒子邁般挈數房賤累自虔易小舟

由龍南江至方口出陸至循州下水到惠賤官書
累敢望矜恤特為於郡中諸公醵借白直數十人
送至方口計未遠出州界切望垂念已於循州摩
畫得數十人至方口迎之也流落困苦想加愍察

與羅秘校四首 以下俱惠州

某啓專人至承不鄙罪廢長賤見及援證古今陳
義甚高伏讀感愧仍審比來起居佳勝至慰至慰
守局海微屈淹才美然仕無高下但能隨事及物
中無愧即為達也伏暑萬萬自重

二

某啓衰病裁答草草不詳不謂知不久美解即獲
會見至喜至喜掩骼之事知甚留意旦夕再遣馮
何二士去面稟亦有少錢在二士處此不覩縷增
城荔子一籃附去人馳上不罪不罪

三 以下俱儋耳

某啓蒙惠書非眷念之厚何以及此仍審比來起
居佳勝感慰兼集老病之餘復此窮獨豈有再見
之期尚冀勉進學以究遠業

四

某啓官事有暇得為學不輟否有可與往還者乎

東坡全集卷之二十一
此間百事不類海北但杜門面壁而已彼中有龕藥治病者爲致少許此間如蒼木橘皮之類皆不可得但不論龕賤爲相度致數品不罪不罪

與朱行中十首

以下俱北歸

某啓真陽一見大慰宿昔忽遽就別悵惘可知行役紛紛且未有使尚稽馳問特辱專使手書具審下車以來台候康勝感慰兼集某承庇如昨更五六日離韶已遠左右伏冀爲國自重人還忽忽不宣

二

某前承借示新詩久矣不見斯作也然世俗識真者少獨唱無和帳勾謝民師公若不以位貌爲問亦庶幾班斤郢鄧也老拙百念灰寂獨一觴一詠亦不能忘陋句數首錄呈以爲一笑手啓上問恃知照不深責也

三

某啓違澗滋久向往徒勤比日履茲寒凝起居佳勝承旌馭已至卽欲走謁謹先奉手啓上問

四

某屏居歲久未嘗冠幘比日又苦小癩不能巾裹

東坡全集卷之五十八
欲服帽請見先令咨稟如許乃敢前詣幸不深責

五

某啓近因還使上狀必已聞達連雨凝陰台候康
勝某蒙庇粗遣已達虔州少留須水度顛更半月
行也南海靜治有足樂者想有妙唱自南而北也
後會未期萬萬自重不宣

六

某啓別後兩奉狀想一一聞達比日履茲春和台
候勝常某滯留顛上以待春水至此月末乃發瞻
望悵惋南海雖遠然雅量固有以處之矣詩酒之
樂恨不日陪接也更冀若時保練不宣

七

般家人蒙輟借行計遂辦非眷念特達何以及此
言謝不盡悚忤而已

八

某蒙眷厚借取行李人感愧不在言也但節級朱
立者無狀侵漁不已又遂竄去林聰者又歐平人
幾死見禁所歐者漸安決不死矣此中人多言於法有礙不可

帶去故輒牒虔州云得明公書令某遣還多難畏
事想必識此心也買公用人於法無礙故仍舊帶

去此二十餘人皆得力不作過孽不賜罪窮途作
事皆類此慙悚不可言已得二座船不失所矣幸
不貽念陋句數首端欲發一笑耳

九

少事不當上煩東筦資福長老祖堂者建五百羅
漢閣極宏麗營之十年今成矣某近爲作記公必
見之矣途中爲告文安國篆得閣額甚妙今封附
去人公若欲觀折開不妨却乞差一小心人賚送
祖堂者不罪不罪

十

某已得兩舟尚在贛石之下若月未不至當乘少
舟往就之買公用人以節級持所賚錢竄去又以
疫氣多死亡者以此求還亦官舟無用多人故悉
遣回皆以指揮嚴切甚得力乞知之適少冗馳問
不究區區

與曹子方五首

以下俱
惠州

某啓奉別忽三年奔走南北不暇奉書中間子由
附到天門冬煎故人於我至矣日夜服食暮月遂
盡之到惠州又遍中領手書懶廢益放不卽裁謝
死罪死罪

某啓專人至教賜累幅慰撫周盡且審比來起居
佳勝感慰兼集某得罪幾年矣愚陋貪生輒緣
聖主寬貸之慈灰心槁形以盡天年卽日殊健也
公別後微疾盡去想今亦康佳養生亦無他術獨
寢無念神氣自復知呂公讀華嚴經有得固所望
於斯人也居閒偶念一事非吾子方莫可告者故
崇儀陳侯忠勇絕世死非其罪廟食西路威靈肅
然願公與程之邵議之或同一削乞載祀典使此
侯英魄少伸眉於地下如何如何然慎勿令人知
不自有言也陳侯有一子在高郵自身頗知書蒙
惠竒茗丹砂烏藥敬餌之西路洞下足制交人而
近歲綏馭少方殆不可用願爲朝廷熟講之此外
萬萬保重

某啓公勸僕不作詩又却索近作閑中習氣不除
時有一二然未嘗傳出也今錄三首奉呈覽畢便
毀之切祝切祝惠州風土差善由水秀遠食物粗
有但少藥爾近報有永不敘復指揮正坐穩處亦
且任運也子由頻得書甚安某惟少子隨侍餘皆

在宜興見今全是一行脚僧但吃些酒肉爾此書
此詩只可令之邵一閱餘人勿示也

四

某啓專人辱書仰服眷厚仍審比來起居住勝至
慰至慰長子未得的耗小兒數日前暫往河源獨
幹築室極爲勞冗承惠芽蕉數品有未嘗識者幸
得徧嘗感愧不已忽忽奉謝

五

某啓數日稍稍清冷伏惟起居佳勝構架之勞少
休暇思企清論日積滯念尚冀保衛區區之至困

吳子野行附啓不宣

與孫叔靜三首

以下俱北歸

辱手教具審尊體佳勝甚慰馳仰拙疾亦漸平矣
明日當出詣見燒羊蒙玆惠下逮童孺矣

二

某啓累歲濶別不意相逢海上握手一笑豈偶然
哉亟辱專使教墨具審起居佳勝感慰兼集玉局
之除已有訓詞似不妄也得免湖外之行餘生厚
幸至英當求人至永請告勅遂渡嶺過顛歸陽羨
或歸賴昌老兄弟相守過此生矣幸甚幸甚乍遠

東坡全集卷之五十一
萬萬為國自重忽忽不宣

三

某啓久留治下辱眷待之厚既過重矣而愛念之意拳拳不已更勤從者遠至今糾自惟衰朽何以獲此比來數日思渴不已長至俯邇不克展慶此心南驚矣令子煩遠餞不及別狀伏惟侍外珍愛江知言附此懇兼記於許李歐陽林莫諸先輩處畧道不暇作書之意

與米元章二十八首

登州還朝

某啓人至辱書累幅承孝履無恙甚慰想念某自登赴都已達青社衰病之餘乃始入關憂畏而已復思東坡相從之適何可復得適人事百冗裁謝極草草惟千萬節哀自重

以下俱
二翰林

某啓示及數詩皆超然竒逸筆蹟稱是置之懷袖不能釋手異日為寶今未爾者特以公在爾呵呵臨帖帖尤竒獲之甚幸燈下昏花不復成字謹已降矣餘未能盡俟少暇也

三

書牌額用公名豈不足耶而必欲得僕名此老闕

敗不小可以此答之也

四

自承至京欲一見每遇休沐人客沓至輒不敢出
公又不肯見過思仰不可言二小詩甚竒妙稍閑
當和謝三本皆妙蹟且暫留一兩日題跋了奉還
偶與客飲數杯薄醉書不成字悚息悚息

五

元章想口夕還縣竟不得一欸話某累請終不允
信湖山非有分者不能得也

六

某恐不久出都馬夢得亦然旦夕間一來相見否
乞爲道區區惠示殿堂二銘詞翰皆妙歎玩不已
新著不惜頻借示

七

馬髯且爲道意未及答書十千修屋繕史旬日寄
去也非久得郡或當走寓邑中待水也

八

昨日詩發一笑爾慎勿刻石太師雄篇已領紙軸
亦且留下

九

以下俱
赴杭州

東坡全集卷之五十一
某以疾請郡遂得餘杭榮寵過分方深愧恐重辱
新詩爲送詞韻高雅行色增光感服不可言也無
緣面謝益用悚息

十

某啓示法書一軸已作兩詩跋尾封納請批一二
字貴知達也詩皆戲語不訝

十一

某啓昨日遠煩追餞此意之厚如何可忘冒熱還
城且喜尊體佳勝玳簪甚奇豈公子賓客之遺物
耶佳篇辱見以不存詩故無由攀和山研奇甚便
當割新得之好爲潤筆也呵呵今晚不渡江卽來
辰當濟益遠惟萬萬保愛

十二

以下俱揚州還朝

某啓前在揚州領所惠書當路日不暇給不卽裁
荅人至復枉手教荷存記之厚且審起居佳勝感
慰交集夢得來談新政不容口甚慰所望萬萬自
重

十三

某啓過禮深愧相疎外人回速未暇占詞奉賀不
罪不罪

十四

某啓辱書承佳勝甚慰想望衰倦本欲遠引因得會見竟未遂此心何時到府因復少款未間萬萬保重不宣

十五

以下俱赴定州

某啓過治下得款奉辱主禮之厚愧幸兼極出都紛冗不卽裁謝辱書感忤仍審起居佳勝爲慰邑政日清簡想有以爲適新詩文寄示幸甚惟萬萬保練不宣

十六

某啓辱臨訪欲往謝又蒙惠詩欲和荅竟無暇愧負可量雨冷起居佳勝只今出城無緣走謝想公難得人僕亦不煩出千萬保重非遠北行矣忽忽不宣

十七

某啓辱簡承存慰至厚哀感不已平生不知家事老境乃有此苦蒙仁者矜愍垂誨柰何柰何入夜目昏不謹

十八

出城固不煩到復得一見幸矣微疾想不爲患餘

非面莫究

十九

某啓辱教且審起居佳勝并惠新詩足爲衰朽光榮感慰之極塗中賓客紛然裁荅未能詳謹千萬恕察

二十

以下俱北歸

傅守會已罷而歸矣風止江平可來夜話德孺同此懇

二十一

某啓兩日疾有增無減雖遷閤外風氣稍清但虛乏不能食口殆不能言也兒子於何處得寶月嬋賦琅然誦之老夫臥聽之未半躍然而起恨二十年相從知元章不盡若此賦當過古人不論今世也天下豈常如我輩憤憤耶公不久當自有大名不勞我輩說也願欲與公談則實未能想當後數日耶

二十二

某昨日歸臥遂夜海外久無此熱殆不堪懷柳子厚所謂意象非中國人也宗伯遂棄世當爲天下惜餘非面莫盡

東坡全集卷之五十八
三十三
二十三

某兩日病不能動口亦不欲言但困臥爾承示太宗草聖及謝帖皆不敢於病中草草題跋謹且馳納埃少愈也河水污濁不流熏蒸成病今日當遷過通濟亭泊雖不當遠去左右只就活水快風一洗病滯稍健當奉談笑也

二十四

某食則脹不食則羸昨夜通旦不交睫端坐飽蚊子爾不知今夕如何度謝帖既未可輕跋欲書數句了無意思正坐老謬耳眠食皆未佳無緣遂東

二十五

某啓嶺海八年親友曠絕亦士皆關念但念吾元軍邁往凌雲之氣清雄絕俗之文超妙入神之字何時見之以洗我積年瘡毒耶今真見之矣餘無是言者不一

二十六

昨日飲冷過度夜暴下且復疲甚食黃著粥甚美臥閱四印奇古失病所在明日會食乞且罷需稍健或雨過條然時也印却納上

二十七

某啓數日不聞來音謂不我顧復渡江矣辱教即承起居佳勝慰感倍常忽忽布謝

二十八

某一病幾不相見今日始覺有絲毫之減然未能作書也跋尾在下懷

蘇東坡全集卷之五十一 書與徐子 十一

十一



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

東坡先生全集卷之五十九

尺牘

與朱康叔二十首

以下俱黃州

某啓武昌傳到手教繼辱專使墜簡感服併深比
日尊體佳勝節物清和江山秀美府事整辦日有
勝遊恨不得陪從耳雙壺珍貺一洗旅愁甚幸甚
幸佳果收藏有法可愛可愛拙疾乍到不諳風土
所致今已復常矣子由尚未到真寸步千里也未
由展奉尚冀以時自重

二

東坡全集卷之五十九
令子歸侍左右日有庭闈之樂恨未際見不敢輒
奉書近見提舉司薦章稍慰輿議可喜可喜作墨
竹人近爲少閒暇俟死轉求得當續致之呵呵酒
極醇美必是故人特遣下廳也某再拜

三

某啓專使至復領手教契愛愈厚可量感服仍審
比日起居休勝爲慰舍弟已部賤累到此平安皆
出餘庇不煩念及珍惠雙壺遂與子由屢醉公之
德也隆暑萬萬以時自重行膺殊用人還上謝

四

某再拜近奉書并舍弟書想必達胡掾至領手教
具審起居住佳勝兼承以舍弟及賤累至特有厚貺
羊麪酒果一捧領訖但有慚忤舍弟離此數日來
教尋附洪州遞與之

五

已遷居江上臨臯亭甚清曠風晨月夕杖履野步
酌江水飲之皆公恩庇之餘波想味風義以慰孤
寂尋得去年六月所寫詩一軸寄去以爲一笑酷
暑萬乞保練

六

東坡全集卷之五十一
某啓暑毒不可過百事墮廢稍疎上問想不深訝
比日伏想尊履佳勝別乘過郡承賜教及惠新酒
到此如新出甕極爲珍竒感愧不可言因與二三
佳士會飲同感德也秋熱更望保練行膺峻陟

七

胡掾與語如公之言佳士佳士渠方寄家齊安時
得與之相見也令子必且盤桓待下中前示諭姻
親事可留示年月日恐求親者欲知之造次造次

八

某啓因循稍疎上問不審近日尊候何如其蒙庇

如昨秋色益佳郡事稀少有以爲樂耶無緣展壽
但積思仰乍冷萬冀以時自重

郭寺丞一書乞指揮送與其人甚有文雅必蒙青
顧也聞其墜馬傷手不至甚乎

九

某啓近附黃岡縣通拜書必達專人過此領手教
具審起居佳勝勿復凄冷此歲行盡會合何時以
增悵然唯祈善保

十

敷文宅計此月末方離陳南河淺澀想五六月間

方到此荷公憂恤之深其家固貧甚然鄉中亦有一小莊子且隨分過也歸老之說恐未能如雅志又修理積弊已就倫次監司朝廷豈有遽令放閑耶問及物食天漸熱難久停恐空煩費也海味亦不若食既忝雅契自當一一奉白

十一

示諭親事專在下懷然此中殊少士族若有所得當立上聞也要字俟少閑續上納墨竹如可尊意當取次致左右畫者在此不遠必可求也

十二

某啓近王察推至辱書承起居住勝方欲裁謝又枉教墨益增感愧數日來偶傷風百事皆廢今日微減尚未有力區區之懷未能詳盡也乍暄惟冀以時珍攝稍健當上問次

十三

閣名久思未獲佳者更乞詳示閣之所向及側近故事故迹爲辛董義夫相聚多日甚歡未嘗一日不談公美也舊好誦陶潛歸去來常患其不入音律近輒微加增損作般涉調消遍雖微改其詞而不改其意請以文選及本傳考之方知字字皆非

東坡全集卷之五十九
創入也謹作小楷一本寄上却求爲書拋磚之謂也亦請錄一本與郭元弼爲病勸不及別作書也數日前飲醉後作頑石亂篠一紙私甚惜之念公篤好故以奉獻幸檢至

十四

令子必在左右計安勝不敢奉書舍弟已到官聞筠州大水城內丈餘不知虛的也屏贊硯銘無用之物公好事之過不敢不寫裝成送去乞一覽少事不免上千聞有潘原秀才以買樸事被禁某與其兄潘丙解元全熟最喜文行原亦是佳士有舉

業望賜全庇暑月得早出爲此人父母皆篤老聞之憂恐萬端公以孝義名世必能哀之恃舊干瀆不敢逃罪

天覺出藍之作本以爲公家寶而公乃輕以與人謹收藏以鎮篋笥然尋常不揆輒以亂道塵獻想公亦隨手將與人耳呵呵

十五

與可船旦夕到此爲之泫然想公亦爾也子由到此須留他住五七日恐知之前曾錄國史補一紙不知到否因書畧示諭蒙寄惠生煮酒四器正

東坡全集卷之五十一
所乏極爲瑣感生酒暑中不易調停極佳然閱他
叔不以口腹累人某每蒙公眷念遠致瑣物勞
重費豈不肖所安耶所問菱翠至今虛位雲乃
發遣耳何足掛齒牙呵呵馮君方想如所論極
留念又蒙傳示秘訣何以當此寒月得暇當試之
天覺亦不得書此君信意簡率乃其常態未可以
疎數爲厚薄也酒法見用菘豆爲麪者耶亦曾
說來不曾錄得方如果佳錄示爲幸

十六

自奉謝想仁明必能如所
今已安矣不煩留念食隔武昌吳處
少死不敢稽留來使別奉狀次

十七

見元章書中言當世之兄馮君處有一草伏朱砂
法甚奇惟康叔可以得之不知曾得未若果得不
知能見傳否想於不肖不惜也

十八

今日偶讀國史見杜羔一事頗與公相類嗟嘆不
足故書以奉寄然幸勿示人恐有嫌者江令乃爾

深可罪然猶望公憐其才短不逮而已屢有干瀆
蒙不惟幸甚幸甚其令章憲今日恐到此知之

杜羔有至性其父河北一尉而卒母非嫡經亂
不知所之會堂兄兼爲澤潞判官嘗鞫獄於私
第有老婦辯對見羔出入竊語人曰此少年狀
類吾夫訊之乃羔母也自此迎侍而歸又往訪
先人之墓邑中故老已盡不知所在館於佛寺
日夜悲泣忽視屋柱煤烟之下見數行字拂而
視之乃云遺迹云我子孫若求吾墓當於某村
家問之羔哭而往果有老父年八十餘指其丘

隴因得歸葬羔官至工部尚書致仕此出唐李
肇國史補近偶觀書嘆其事頗與朱康叔相似
因書以遺之元豐二年九月二十五日記

十九

近日隨例紛冗有疎上問不審起居何如兩日來
武昌如聞公在告何也豈尊候小不佳乎無由躬
問左右但有馳系冬深寒澀尤宜慎護

二十

童質夫求琵琶詞不敢不寄呈安行言有一旣
濟島樣在公處若鑄造時幸亦見爲作一枚不用

東坡全集卷之五十九
甚大者不罪不罪前日人還曾附古木叢竹兩紙
必已到今已寫得經藏碑附上令子推官侍下計
安勝何時赴任未敢拜書也

荅李康年一首

向承寵訪教語甚厚因循未及裁謝復枉專使辱
書累幅意愈勤重且獲所著通言三篇及新詩碑
刻廢學之人徒知愛其文之工妙而不能究極其
其意之所至欽味反覆不能釋手幸甚幸甚比日
起居何如竊想著書講道馳騁百氏而游於藝學
以自娛忘其窮約也通言畧獲披味所發明者
且借留得爲究觀他書豈敢輒留他日
小字寫草書見惠不必心經乃大賜也要跋尾
寫數字不稱妙筆

荅虔倅俞括一首

軾頓首資深使君閣下前日辱訪寵示長牋及詩
文一編伏讀數日廢卷拊掌有起予之歎孔子曰
辭達而已矣物固有是理患不知知之患不能達
之於口與手所謂文者能達是而已文人之盛莫
如近世然私所敬慕者獨陸宣公一人家有公奏
議善本頃侍講讀嘗繕寫進御區區之忠自謂庶

幾於孟軻之敬主且欲推此學於天下使家藏此
方人挾此藥以待世之病者豈非仁人君子之至
情也哉今觀所示議論自東漢以下十篇皆欲酌
古以馭今有意於濟世之用而不志於耳目之觀
美此正平生所望於朋友與凡學道之君子也然
去歲在都下見一醫工頗善而窮慨然謂僕曰人
所以服藥端爲病耳若欲以適口則莫如芻豢何
以藥爲今孫氏劉氏皆以藥顯孫氏期於治病不
擇甘苦而劉氏專務適口病者宜安所去取而劉
氏富倍孫氏此何理也使君斯文未必售於世然
售不售豈吾儕所當挂口哉聊以發一笑耳進宣
公奏議有一表輒錄呈不須示人也餘俟向謝不
宣

荅范景山一首

自離東武不復拜書疎怠之罪宜獲譴於左右矣
兩辱手教存撫愈厚感愧不可言卽日起居住勝
知局事勞冗殊甚景山雖去軒冕避津要所欲閒
耳而不可得乃知吾道艱難之際仁人君子捨衆
人所棄猶不可得然憂喜勞逸無非命者出辦此
身與之浮沉則亦安往而不適也軾始到彭城幸

甚無事而河水一至遂有爲魚之憂近日雖已減
耗而來歲之患方未可知法令周密公私匱乏舉
動尤難直俟逐去耳久不聞餘論頑鄙無所鑄發
恐遂汨沒於流俗矣子由在南都亦多苦事近詩
一軸拜呈冗迫無佳意思但堪公笑耳近齋居內
觀於養生術似有所得子由尤爲造入景山有異
書秘訣倘可見教乎餘非面莫盡惟乞萬萬自重
與陸固朝奉一首 杭倅

某啓久留屬疾不敢造請負愧已深茲者啓行又
不往別棟作之至謹奉手啓代違

與李無悔一首

某啓久留浙中過辱存顧最爲親去旣去又承追
餞最遠自惟衰拙衆所鄙棄自非風義之篤何以
至此旣別但有思詠兩辱書教具審起居住佳勝今
歲科舉聞且就鄉里承示喻進取之意甚倦盛時
美才何遽如此且勉之決取爲望新文不惜見寄
未緣集會惟萬萬自重不宣

答漢卿一首

某啓辱教承起居住佳勝爲慰知不久入城遂當一
見何幸如之地黃煎已領感怍適自局中還熱甚

東坡全集卷之五十一
懣塞奉書地黃煎蒙寄惠極佳姜蜜之劑甚適宜也仰煩神用愧感不可言

與何浩然一首

人還辱書且喜起居佳勝寫真竒妙見者皆言十分形神甚篤真也非故人倍常用意何以及此感服之至所要詩稍暇作寫去雙幅已令蜀中織造至便寄納未卽會見千萬珍重

荅李秀才元一首

以下俱徐州

熱甚竟不再別悵仰殊深辱教承起居佳勝寵惠皆竒筆雅制刻荷無已仁者之惠誠足慰彼黎庶然不知者以爲見教以是搖之呵呵安道舍弟當具道盛意乍遠萬乞保重卽復顯用以慰士望

荅晁君成一首

苦寒審尊履佳勝新文極爲精妙久不見之甚慰喜莊子用志不分乃疑於神古語以疑爲似耳如易陰疑於陽世俗不知乃改作疑不敢不告人還草草

荅呂熙道二首

以下俱湖州

平時企詠賢者獨恨隔闕耳旣至治下謂當朝夕繼見而病與人事奪之又迫於行忽遽捨去可勝

嘆耶別來方欲上問先辱手教益增悚怍比日起居何如後會不可期惟萬萬以時自重

二

南都住半月恍然如一夢耳思企德義每以悵然舍第朴納寡徒非長者輕勢重道誰肯相厚者湖州江山風物不類人間加以事少睡足真拙者之慶有幹不外

與道甫一首

昨日特蒙不外鄙拙袖出盛文相示辭贍格老覽之令人澹澹忘倦非大手筆不能至此受教良多不敢擅爲巾笥之藏謹令人歸納文府伏乞視至未審從人何日成行亦須示諭

與錢世雄一首

以下俱黃州

久不奉書益無便亦懶怠之罪未深訝否比日起居何如其與賤累如常曾託施宣德附書及遺教經跋尾必達也吳江宦況如何僚有佳士否垂虹聞已復舊信否旅寓不覺歲復盡江上久居益可樂但終未有少田生事漂浮無根耳兒子明年二月赴德興八口漸少當稍息肩餘無可慮會合何時萬萬自愛因便往三衢奉啓

荅君瑞殿直一首

春來未嘗一日閒欲去奉謁遂成食言愧愧辱書承起居住佳勝爲慰君猷知四月末乃行猶可一見否乍暄惟萬萬自重

與景倩一首

昨日辱訪大慰久渴經宿起居住佳勝食已本欲奉謁適陳季常來故且已衆客頗懷公高論可能只今一訪否禮不當爾意公期我於度外也

與趙仲修二首

瘡病不往見而仁人敦舊屢承車馬感愧不可言

雨涼切惟起居住佳勝旦夕當獲而謝

二

公清貧更煩輟惠羊邊謹以拜賜使我有數日之飽公亦乃無浹旬蔬食耶一噓

與何聖可一首

辱示朱先生所著書詩詞義深矣淺學曾不足以窺其萬一結髮求道篤老不衰世間有幾人而匏繫於此不得一望其履幕慨嘆不已久廢筆硯無以報此嘉貺益增愧赧

與毛維瞻一首

東坡全集卷之五十九
歲行盡矣風雨凄然紙窗竹屋燈火青熒時於此
間得少佳趣無由持獻獨享爲愧想當一笑也

與運判應之一首 登州還朝

多日不接奉渴仰殊深大熱伏想起居住勝承旦
夕啓行無緣往別鄉里何幸被蒙豈弟之政但賢
者遠去有識所嘆也衝犯酷暑千萬自愛

與張正巳一首

特承訪別愧企良深晴寒起居安勝寶月書信并
念二姪一書煩從者附行不訝不訝正寒衝冒千
萬加愛

答呂元鈞三首 以下俱翰林

適辱教值局中不卽荅悚息悚息熱甚尊體佳安
隆暑衝冒何不少待秋涼必亮此意非面莫盡香
不欲附去恐損其人之高節紛紛之議未聞其詳
可否示諭餘俟朝中可旣

二

中間承進職雖少慰人望然公當在廟堂此豈足
賀也此間語言紛紛比來尤甚士大夫相顧避罪
而已何暇及中外利害大計乎示諭但悶然而已
非久季常人行當盡區區

屢與令子語欽愛才美但尚屈大官未厭公論耳
季常近得書亦見黃州人言體氣頗安壯但口眼
微動耳來求藥物已寄去餘具令子口白

荅史彥明主簿二首

別後冗懶相因不果上問愧企增劇遠辱書教感
服深矣比日起居何如衰病懷歸請郡未獲何時
展奉少道宛結歲晚厚愛少慰區區

二

新寧想未赴上前所欲發書至時可示諭也程懿
叔去後旅思牢落聞已到郡矣寄惠秋石極感
意新春龍鶴菜根有味舉箸想復見憶耶

與家復禮一首

前日辱訪別悵戀不已陰寒起居住佳否送行詩別
寫得一本都勝前日書者復納去遠道萬萬自重

荅王聖美一首

杭州還鄉

昨日庭中望見喜慰久渴辱教伏承尊體佳勝無
緣造門尚冀邂逅復少須臾人還布謝草草

與王正夫三首

適中辱書人至復枉玉示併增感慰卽日起居如

東坡先生集卷之五十九
宜襄事薄遽哀苦至矣無由助執紼臨紙惋歎尚冀寬中毋毀以就遠業

二

大年哀詞恨拙訥不盡盛德聊塞孝心萬一何日西行傾想之極曹子方因會致區區

三

惠示誌文伏讀感嘆拙詞何足刻石媿媿子方見過聞動止爲慰餘非面莫究

荅楊禮先二首

新歲日欲往見紛紛未由辱簡承尊體已安復感慰兼集厚貺戒皮石硯蠟燭物意兩重不敢違命但有媿灼

二

話別草草惘然不已信宿起居住勝明日果成行否拙詩聊發一笑

三

久濶暫聚喜慰不可言但苦都下紛紛不盡款意別來思仰增劇亟辱手教承已到郡起居康福眷愛各無恙寄示石刻暴揚鄙拙極爲悚怍衰病懷歸又復歲暮牢落可知切想坐頽之餘日與知舊

往還此樂可羨也

與潮守王朝請滌二首

承寄示士民所投牒及韓公廟圖此古之賢守留意於教化者所爲非簿書俗吏之所及也顧不肖何足以記此公意既爾衆復過聽亦不敢固辭但迫行冗甚未暇成之願稍寬假逋中附往也子野誠有過人公能禮之甚善向蒙寵惠高文欽味不已但老懶廢學無以寒盛意悚忤而已

二

承諭欲撰韓公廟碑萬里遠意不敢復以淺陋爲詞謹以撰成付來价共一已先遁矣卷中者乃某手書碑樣止令書史錄去請依碑樣止模刻手書碑首既有大書十字碑中不用再寫題目及碑中既有太守姓名碑後更不用寫諸官銜位此古碑制度不須徇流俗之意也但一切依此樣仍不用周回及碑首花草欄界之類只於淨石上模字不着一物爲佳也若公已替卽告封此簡與吳道人勾當也

與汪道濟二首

以下俱
穎州

專使至辱書感服存記且審比來起居住勝甚慰

東坡全集卷之五十九
馳仰未卜會見惟祈保練

二

某見報移汶上而勅未下老病不堪寄任方欲力辭未知得免否令子日夕相見甚安知之

與明父權府提刑一首

到官半歲依庇德宇獲遂解去感服深矣臨行寵餞再三益愧眷厚別後切想起居住勝某已達泗上迎送人等謹遣還府今日留一飯晚遂發去逾遠左右回望悵然尚冀保練以須顯拜

與鞠持正二首

以下俱

兩日薄有秋氣伏想起居住勝蜀人蒲永昇臨孫知微水圖四面頗爲雄爽杜子美所謂白波吹素壁者願掛公齋中真可以一洗殘暑也近晚上謁次

二

知腹疾微作想卽平愈文登雖稍遠百事可樂島中出一藥名白石芝者香味初若嚼茶久之甚美聞甚益人不可不白公知也白石芝狀如石耳而有香味惟此爲辯秘之秘之

答劉無言一首

南遷

此行但有感恩知罪省分絕欲守此四言之終
身庶保餘年得還田畝但未知有無後命爾

與林濟甫二首

以下俱
詹耳

眉兵至承惠書具審尊體佳勝眷愛各安某與幼
子過南來餘皆留惠州生事狼狽勞苦萬狀然胸
中亦自有悠然處也今日到海岸地名遞角場明
日順風卽過矣回望鄉國真在天末留書爲別未
間遠惟以時自重

二

某兄弟不善處世並遭遠竄墳墓單外念之感涕
惟濟甫以久要之契始終留意死生不忘厚德

與鄭嘉會二首

舶人回奉狀必達比日起居住佳勝貴眷令子各安
某與過亦幸如昨初賃官屋數間居之旣不佳又
不欲與官員相交涉近買地起屋五間一龜頭在
南汙池之側茂林之下亦蕭然可以杜門面壁少
休也但勞費貧窘耳此中枯寂殆非人世然居之
甚安況諸史滿前甚可與語者也著書則未日與
小兒編排齊整之以須異日歸之左右也小客伍
介石者有士君子之趣起屋一行介石躬其勞辱

甚於家隸然無絲髮之求也顧某念之有可以照
庇之者幸不惜也死罪死罪柯仲常舊有契因見
道區區

二

遇後來相見否久不得其書聞過房下臥病正月
尚未得耗亦憂之公爲取一書求瓊州海舶或來
人之便封題與瓊倅黃宣義託轉達甚幸也見說
瓊州不論時節有人船便也衆妙堂記一本寄上
本不欲作適有此夢夢中語皆有妙理皆實云爾
笑不更一字也不欲隱沒之又皆養生事無可醜

讀者故出之

與錢志仲三首以下俱

兩日不見渴仰兼懷竊惟起居住佳勝昨日水東尋
幽訪古頗有所得恐欲知之藥方已領感感

三

流落晚塗始獲瞻奉顧遇之重有過平生幸甚幸
甚別來伏惟起居住佳勝漲水遂失艱險不覺到吉
皆德庇所及其餘未易一一道謝也日遠後會未
期豈免悵戀

三

東坡全集卷之五十一
某去此不復滯留至安居處當縷細馳問不敢外
輒用手啓恃深眷也烏絲當用寫道書一篇非久
納上惡詩不足錄也事簡客稀高堂清風有足樂
者想時復見念耶吉州幕柳致與之久故知其吏
幹過人不能和衆多獲嫌忌然其實無他也憔悴
將老矣念非大度盛德孰能收而用之試以衆難
必有可觀者藥有毒乃能已疾馬不蹄齧多拙於
行惟深念才難勿責全也若公遂成就之此子極
有可採必爲門下用恃明照僭言死罪死罪

荅王莊叔二首

遠辱教書具道三十年前都下與先人往還伏讀
感涕仁人念舊手簡見及足矣書辭累幅禮意莊
重此何過也伏審斬焉在疚哀慕之餘起居如宜
某罪廢遠屏有玷知識重蒙獎飾衰朽增光會合
未期尚冀節哀自重

二

某多病杜門人事都絕懶習已成筆硯殆廢承長
牋寵貺裁謝苟簡愧負深矣黃菲海瘴正坐於秋
蒸暑麾汗不能盡意思之

與宋漢傑二首

東坡全集卷之五十一
某初仕卽佐先公蒙顧遇之厚何時可忘流落濶
遠不聞昆仲息耗每以惋歎辱書累幅話及疇昔
良復慨然三十餘年矣如隔晨耳而前人彫喪畧
盡僕亦僅能生還人世一大夢俛仰百變無足怪
者唐輔令兄今復何在未及奉書因信畧道區區
某只候水來卽行矣餘留面盡

二

前日裁謝草畧重煩開訊眷意愈厚感愧不已仍
審起居佳勝寵賜新詩詞格甚美伏讀慰喜但恨
衰晚無以當此嘉貺也

荅虔人王正彥一首

辱信承起居住佳勝沐饋遺重增感灼茗布領抹皆
環物已捧領訖今日與家人輩遊東禪及景德如
相訪就彼亦可

荅王幼安三首

索居八年未嘗一通問每以慚負屢得許下兒姪
書云北來親族或斷往來唯幼安昆仲待遇加厚
聞之感激人來辱書累幅陳義慨然如接古人語
信王謝風氣傳之有自也老病強荅不復成語不
罪不罪

東坡全集卷之五十一
二
某初欲就食宜興今得子由書苦勸歸穎昌已決
意從之矣舟已至廬山下不久當獲造謁未間冀
若時保齋

二

蒙示諭過重雖愛念如此然憂患之餘未忘憂畏
朋友當思有以保全之者過實之譽願爲掩諱之
也許暫假大第幸甚幸甚非所敢望也得託庇偏
廡謹不敢薰汚稍定居當求數畝荒隙結茅而老
焉若未卽填溝壑及見伯仲功成而歸爲鄉里房
舍客伏臘相勞問何樂如之餘非向莫究

與寇君一首

經宿雨涼起居住勝昨辱迂顧稍聞餘論退想忠
愍之英烈有槩乎中衰病不出無緣上謁少選解
去惟萬萬自重

與楊濟甫十首

京師

爲別忽已半歲傾想之懷遠而益甚卽日起居何
如貴眷各安吉自離家至荆南數次奉書計並聞
達前月半已至京一行無恙得臘月中所惠書甚
慰遠意見在西岡賃一宅子居住恐要知悉春暄

未緣會見千萬珍重珍重

二 以下俱
鳳翔

奉別三更歲律思渴日深即日履此新春起居多
勝貴聚各嘉安某前月十四日到鳳翔十五日已
交割訖人事紛紛久稽裁問想自尊君襄事後來
漸獲閑靜營幹諸事必且濟辦某比與賤累如常
今因范元歸奉書露聞氣候漸和更希珍重

三

冬寒遠想起居住佳勝此去替不兩月更不能歸鄉
豈入京去也遠依黯近得王道矩書云朝夕一來
此相看告便如適中惠一書貴知道知幾日起發
此幹告早及某只十二月十七八間離岐下也

四 以下俱除
喪還奠

某近領臚下教墨感服眷厚兼審起居佳勝某此
與賤累如常舍弟差入貢院更半月可出都下春
色已盛但塊然獨處無與為樂所居廳前有少花
圃課童種菜亦有少佳趣傍宜秋門皆高槐古柳
一似山居頗便所往也漸暖惟千萬珍重

五

適中屢得數書知尊體佳勝貴眷各安示及發滯

東坡全集卷之五十一
引自契勘得並到但鄉親書皆五六十日不獨濟
甫也府推之命只是暫權發遣更月餘正官到卽
仍舊管官諸院也府中冗絆非拙者所樂恐知都
下所須示及

六

近領來書喜知眠食佳安某此與賤累皆安陳州
舍弟並安不煩念及久客都下桂玉所迫囊裝並
竭今冬積雪四五尺儼居弊廼殊無聊惟日望一
差遣出去耳未由披奉千萬珍重

七 枕伴

久不奉書亦少領來信思念不去心不審卽日起
居住否眷愛各無恙某此安健官滿本欲還鄉又
爲舍弟在京東不忍連年與之遠別已乞得密州
風土事體皆佳又得與齊州相近可以時得沿牒
相見私願甚便之但歸期須更數年瞻望墳墓
懷想親舊不覺潸然未緣會面惟冀順時自重

八 頴州還朝

久以私撓不作書累蒙惠問且審起居佳勝爲慰
衰年責咎移殃家室此月一日以疾不起痛悼之
深非老人所堪柰何柰何又以受命出帥定武累

東坡全集卷之五十九
辭不獲須至勉強北行家事寥落懷抱可知因見
青神王十六秀才亦爲道此會合何時臨書淒斷
惟千萬順時自愛

九以下俱
信耳

寶月師孫來得所惠書喜知尊體佳勝眷聚各清
安至慰至慰某凡百粗遣北歸未有期信命且過
不煩念及惟聞墳墓安靖非濟南風義之篤何以
得此感荷不可言舟師云當一到眉此中諸事可
問其詳也遠祝惟若時珍重而已

遠蒙厚惠蜀紙藥物等一一如數領訖感怍之至
人行速無佳物克信謾寄腰帶一條俗物增愧不
罪不罪

與楊子微二首以下俱
此歸

某與尊公濟南半生濶別彼此髮鬚雪白而相見
無期言之悽斷尊公乃令閣下萬里遠來海外訪
其生死此乃古人難事聞之感歎不已辱書具審
起居住安尊公已下各得安勝至慰之極某七月
中必遠穎昌矣回馭少留一須欵見餘祝若時自
重

二

某與舍弟流落天涯墳墓免於樵牧者尊公之賜也承示諭感愧不可言聞井水嘗竭而復溢信否見今如何因見細喻

與王慶源十三首

以下俱密州

陵州遞中辱書及詩如接風論忽不知萬里之遠也卽日履茲秋暑尊候何似某此粗遣雖有江山風物之美而新法嚴密風波險惡况味殊不佳退之所謂居閑食不足從官力難任兩事皆害性一生常苦心正此謂矣知以文年承順審此事有定分但兄以安健無事多子孫爲樂亦可自遣何時歸休得相從田里但言此心已馳於瑞草橋之西崗矣秋暑更冀以時珍重

二

高密風土食物稍佳但省租公庫減削索然貧儉始至值歲饑人豪剽劫無虛日凡督捕姦兇五七十人近始肅然鬪訟頗簡稍葺治園亭居之亦粗可樂但時登高西南引領卽悵然終日近稍能飲酒終日可飲十五銀盞他日粗可奉陪於瑞草橋路上放歌倒載也

三 徐州

久以官冗不暇奉問忽辱手訊喜知車從已達輦
下起居佳勝卽日南宮必榜出矣淪屈已久必遂
了當欣賀良深來書謙抑過當四方赴者甚衆豈
獨吾叔元昆勸駕良合事宜恨此拘繫無緣於東
華門外奉接京師一別二十餘年豈惟吾儕衰老
可嘆至於都城風物事體索然無復往時矣東南
守官極可樂而民間感迫不聊生懷抱殊不佳深
願慶源了當後千萬一來相從數月少慰平生幸
勿以他事爲辭至懇至懇

四 黃州

窮僻少便久不上狀竊惟退居以來尊體勝常黑
頭謝事古今所共賢二疎師傳淵明縣令均爲高
退昔人初不爲優劣也謹以此爲賀二子學術成
就瑞草橋果木成陰臥想數年出仕無一可愧者
此又有餘味矣除却虛名外物不知文太師何以
加此想當一笑也某蒙恩量移汝州回念墳墓心
目斷絕方作舟行何時得到汝到後又須營辦生
事此身漂然奉羨何及乍熱惟萬萬順候自重

五 黃州

竄逐以來日欲作書爲問舊旣懶惰加以閑廢百
事不舉但慙怍而已卽日體中何如眷愛各佳某
幼累並安但初到此喪一老乳母七十二矣悼念
久之近亦不復置懷寓居宮亭俯迫大江几席之
下雲濤接天扁舟草履放浪山水間客至多辭以
不在往來書疏如山不復答也此味甚佳生來未
嘗有此適知之免憂近文郎行寄紙筆與叢郎到
甚遲也未緣向會惟萬萬自愛

六

以下俱登
六州還朝

近辱書并寄新詩伏讀感慰不已屬多事未及繼

和不審比來尊體何如貴眷各均安某凡百如昨
夢想歸路如痿人之不忘起也溽暑向隆萬乞以
時保養

七

令子兩允輩必大富學術非久騰蹕矣五五哥五
七哥及十六郎臨行冗迫不果拜書因見道意登
州下臨漲海枕簟之下天水相連蓬萊三山彷彿
可見春夏間常見海市狀如烟雲爲樓觀人物之
象數日前偶見之有一詩錄呈爲笑也史三儒長
老近蒙書冗中未及荅因見乞道區區海市詩可

東坡全集卷之五十九
轉呈也京師有幹乞示下

八

久不奉狀愧仰增積卽日遠想起居住勝叔丈脫
屣縉紳放懷田里絕人遠矣其罪廢流落今復強
顏周行有愧而已若聖恩憐其老鈍年歲間乞與
一鄉郡歸陪杖屨復講昔日江上携壺藉草之樂
只是不得拽那相送先發遣酒壺何幸如之未聞
歸瑞草橋於義倫矣記得否呵呵惟望厚自願養以享無疆之壽

九

遠沐寄示老手尚風詠歎不已甚欲和謝公私紛
紛少暇竟未果悚悚七八兩秀才各計安爲學想
日益早奮場屋慰親意也知宅驪甚奇日與蔡子
華楊君素聚會每念此卽致仕之興愈濃也示諭
要畫酒後信手豈能復佳寄一扇一小軸去作笑
耳

十
以下俱
翰林

久不奉狀愧仰增積卽日退居多暇尊體勝常某
進職北扉皆出獎庇自頃流落江湖日欲還鄉追
陪杖屨爲江路藉草之遊夢想見之今日國恩深
重憂責殊大報塞愈難退歸何日西望惋悵殆不

勝懷想叔丈與丈人及諸姪歲時相遇樂不可名
雖清貧難堪然熬波之餘必及鴿原應不甚寂寞
也歲晚苦寒伏乞保重

十一

近奉慰疏必達比日尊體何如某與幼弱凡百粗
道人生悲樂過眼如夢幻不足追惟以時自娛為
上策也某名位過分日負憂責惟得幅巾還鄉平
生之願足矣幸公千萬保愛得為江邊攜壺藉草
之遊樂如之何

十二

寄一條去却是小兒子輩聞翁要此

意以勾當釘造不知稱導意否拙詩一首并黃

秦二君皆當今以詩文名世者各賦一首寫作黃

素一卷並託孫子發德寄上京師有所須但

示及

十三 杭州

久不奉書愧仰兼極令姪元直遠訪首出教字感
慰之懷未易盡陳比日履茲春和尊體何如某為
郡粗遣衰病懷歸日欲致仕既忝侍從理難驟去
須自藩鎮乞小郡自小郡乞宮觀然後可得也自

數年日夜營此近已乞^越雖未可知而經營不已
會當得之致仕有期則拜見不遠矣惟望倍加保
齊庶歸鄉日猶能陪侍杖屨上下山谷間也楮冠
玳簪聊表遠意玳簪已七八十年物閱數名公矣
幸服用之

與王慶源子頴州

某自去歲聞宣義叔丈傾逝尋逝中奉慰疏必已
聞達爾後紛冗少暇繼以行役不定久闕書問愧
悚不已叔丈平昔以文行者稱鄉閭於場屋晚乃
少遂終不振顯惟望昂仲力學砥礪以顯揚不墜
爲心乃未戚區區之羊也因信惠一二字

與蒲誠之六首以下俱

某咨聞軒馬已至多時而性懶作書不因使齋手
教來雖有傾渴之心不能致一字左右也悚愧
悚愧盛熱殊不可道起居佳裕甚善甚善某此
並無恙京師待信亦安但近得山南書報伯母於
六月十日傾背伯父之喪未及一年而災禍仍重
如此何以爲心家兄惟三哥在左右大哥二哥必
取次一人歸山南謀扶護還鄉也人生患難至有
如此極者煩惱煩惱知郡事頗簡足以尋繹舊學

東坡全集卷之五十一
也同僚中有可與相處而樂者否新教倅皆在此
常相見恐知悉殘暑更留六順時珍重

二

近聞員秘丞言聞於誠之韓益州欲令誠之替某
若得請固所喜幸也然某盡今歲方及二年不知
朝廷肯令某成資解去否右必俟三考則於誠之
為太淹緩安用也向經出
此得從容接奉何喜如之陳文日日見甚安

三

書方欲附問人亦不又承手教起居



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

東坡全集卷之六十

尺牘

與蒲廷淵

徐州

河中永洛出棗道家所貴事見真誥唐有道士侯
道華嘗得無核者三食之後竟竊鄧太主藥上昇
君到彼試求之但恐得之不偶然非力求所能致
耳

與蒲傳正一首

以下俱黃州

千乘姪屢言大舅全不作活計多買書畫竒物常
典錢使欲老弟苦勸公卑意亦深以爲然歸老之

計不可不及今辦治退居之後決不能食淡衣麤
杜門絕客貧親知相干決不能不應副此數事豈
可無備不可但言我有好兒子不消與營產業也
書畫奇物老弟近年視之不啻如糞土也縱不以
鄙言爲然且看公亡甥面少留意也

與巢元修一首

日日望歸今日得文甫書乃云昨日始與君瑞成
行東坡荒廢春筍漸老餅餠已入未限聞此當俟
駕即老兄別後想健某五七日來苦壅嗽殊甚飲
食語言殆廢矧有樂事今日漸佳近日牢城失火
燒蕩十九雪堂亦危潘家皆奔避堂中飛焰已燬
簷矣幸而先生兩瓢無恙四柏亦吐芽矣

與王庠五首

軾啓二卒遠來承手書累幅問勞教誨憂愛備盡
仍審侍奉多暇起居萬福感慰深矣軾罪責至重
止不忍誅止竄嶺海感恩念咎之外不知其他來
書開說過當非親朋相愛保全之道悚息悚息寄
示高文新詩詞氣比舊益見奇偉粲然如珠貝溢
目非獨鄉閭世不乏人爲喜又幸珍材異產近出
姻戚數日讀不釋手每執以告人曰此吾家王郎

之文也老朽廢學久矣近日尤不近筆硯見少時所作文如隔世事他人文也足下猶欲使議論其間是顧千里於伏櫪也軾少時本欲逃竄山林父兄不許迫以婚宦故汨沒至今南遷以來便自處置生事蕭然無一物大畧似行脚僧也近日又苦痔疾呻吟幾白日緣此斷葷血鹽酪日食淡麵一斤而已非獨以愈疾實務自枯槁以求寂滅之樂耳初欲獨赴貶所兒女輩涕泣求行故與幼子過一人來餘分寓許下浙中散就衣食既不在目前便與之相忘如本無有也是下過相愛乃遣萬壘相問無狀自取旣爲親友憂及又使此兩人者蒙犯瘴霧崎嶇往來吾罪大矣寄遺藥物并方皆此中無有芎朮奇味得日食以禦瘴也軾爲舊患痔今頗發作外無他故不煩深念會晤無期惟萬萬以時保練

二

軾啓前後所寄高文無不達日每見增歎但恨老拙無以少荅來貺又流落海隅不能少助聲名於當時然格力自天要自有公論雖欲不顯揚不可得也程夫子尚困場屋王賢良屈爲州縣皆造物

有不可曉者海隅風土不甚惡亦有佳山水而無
佳寺院無士人無醫藥杜門食淡不飲酒亦粗有
味也目昏倦作書又此信發書極多不能詳書然
之察之

三

承欲往黔南見黃魯直此古人所難若果爾真一
段奇事也然足下久違親庭遠適更請熟慮今謾
寫一書若果行卽攜去也

四

念七娘遠書且喜侍奉外無恙自十九郎遷逝家
門無空歲三叔翁大嫂繼往近日又聞鄭家小姑
凶計流落海隅日有哀慟此懷可知兄與六郎却
且安健幸勿憂也因侍立阿家畧與道懇不敢拜
狀也

五

別紙累幅過常老病廢忘豈堪英俊如此青瑩也
少年應科日時記錄名數沿革及題目等大畧與
近歲應舉者同爾亦有少節目文字不塵泰後便
被舉主取去今日皆無有然亦無用也實無捷徑
必得之術但如君高材強力積學數年自有可得

東坡全集卷之六十一
之道而其實皆命也但卑意欲少年爲學者每讀
書皆作數過盡之書富如入海百貨皆有之人之
精力不能兼收盡取但得其所欲求者耳故願學
者每次作一意求之如欲求古人興亡治亂聖賢
作用但作此意求之勿生餘念又別作一次求事
迹故實典章文物之類亦如之他皆倣此此雖迂
鈍而他日學成八面受敵與涉獵者不可同日而
語也甚非速化之術可笑可笑

與下序一首

某啓泰姻戚未未嘗修問左右又方得罪屏居敢
望存記及之專入遠來辱戕教累幅稱述過重慰
勞加等幸甚卽日履茲秋暑尊體何似某仕不知
止臨老竄逐罪垢增積玷汙親友足下昆仲曲敦
風義萬里遣人問安否此意何可忘書詞雅健陳
義甚高但非不肖所當也蜀粵相望天末何時會
合臨書惘惘未審授任何地來歲科詔佇聞峻擢
以慰願望未間更乞若時自重人還奉啓少謝萬
一不宣

謝呂龍圖三首

以下俱京師

龍圖閣老執事某西蜀之鄙人幼承家訓長知義

方粗識名教遂堅晚節兩登進士舉一中茂才科故當世名公巨卿亦嘗賜其提挈愛憐之意故歐公引之於其始韓公薦之於其中今又閣下舉之於其後自惟末學辱大賢者之知出自天幸然君子之心以公而取士某小人之志終荷恩以歸心但空省循何由論報比者止於片言隻字謝德於門下而其誠之所加意有所不能盡意之所至言有所不能宣故其見於筆舌者止此而已惟高明有以容而亮之

二

前以拙納上塵聽覽方懼獲罪於門下而無以容其誅又辱荅教言辭欵密禮遇優隆而褒揚之句有加於前日此不肖所以且喜且懼而莫知所措也珍函已捧受訖謹藏之於家以爲子孫之美觀葦屋之陋復生光彩陳根之朽再出英華乃閣下暖然之春有以嫗育成就之故也擇日齋沐再詣閣下臨紙澀訥情不能宣伏惟恕其愚

三

某久以局事汨沒殊不獲覲正竊惟應得疎絕之罪於左右不意寬仁含垢察其俗狀之常情恕其

東坡全集卷之六十一
簡畧之小過光降書辭曲加勞問拜覬之際益增
厚顏旦夕詣賓次盛暑伏惟爲朝廷自愛上副注
倚之心下慰輿人之望

荅王龍圖一首

辱簡承孝履如宜新詩寵行甚幸但稱道太過非
所以安不肖也餘所諭謹在意

荅張主簿一首

密州

改歲無緣展慶伏惟履茲新春百福來集旬日前
辱教感服眷厚不卽馳荅悚怍向日披奉但有
馳仰餘寒冀以時自重

荅宋寺丞一首

徐州

軾自假守彭城卽欲爲一書以問左右久苦多事
竟爲足下所先慚悚不可言也來書稱道過當皆
非無狀所能髣髴自少小爲學不過以記誦篆刻
追世俗之好真所謂寡見淺聞者也年大以來雖
所謂寡淺者亦復廢忘至於吏道法令民事簿書
期會尤非所長素又不喜從事於此以不喜之心
強其所不長其荒唐繆悠可知也而彭城自漢以
來號爲重地朝廷過采其虛名不知其實無有也
而輕以畀之自到郡以來夏旱秋潦繼之以橫流

東坡全集卷之六十一
之災孔瘡之餘百役毛起公私騷然未已也計其
不治之聲聞於左右者多矣仁人君子不指其過
教其所不追而更譽之何也孔子曰居是邦也事
其大夫之賢者友其士之仁者自今與足下往來
相聞知不徒爲好而已當有以告我者不勝大願
適會夫役起無頃刻閒暇書不能盡意惟深察之
與樂推官一首以下俱黃州
叠辱臨訪欲少款奉多事因循繼以臥病愧負深
矣數日起居住佳否知明日啓行無緣面別尚冀保
練慰此區區

答李寺丞二首

久別渴詠遞中辱書且審起居清勝至慰至慰某
謫居粗遣廢棄之人每自嫌鄙況於他人君獨收
卹有加平素風義之厚足以愧激頽靡也未緣會
見萬萬以時自愛

二

遠蒙分輟清俸二千極愧厚意然長者清貧僕所
知也此不敢請又重違至意輒請至年終來春卽
納上感愧不可言也僕雖遭憂患狼狽然譬如當
初不及第卽諸事易了荷憂念之深故以解懸慮

東坡全集卷之六十一
與徐司封一首

適辱車騎寵存感怍無窮晚來尊體佳勝某與陳君畧出至安國遂覺拙疾稍作欲告明日少休後日恭與盛集可否無狀慙負多矣幸甚

與周主簿一首

罪廢衰朽過辱臨顧增愧汗也晚來起居勝勝甚欲詣謝巾褐草野不敢造門幸加矜恕

與李廷評一首

維黃州

某啓經由特辱枉訪適以臥病數日及連日會集殊無少暇治行忽遽不及詣謝明日解維遂爾違

開豈勝愧負

與知縣十首

以下俱翰林

紛冗久疎上問辱書感愧比日履茲春溫起居何如未由展奉徒深渴仰尚冀保練以慰區區

二

近辱書數裁謝但苦冗中不盡意耳比日起居何如惠笋已拜賜新味之味遠能分惠感愧無已

三

頻示誨感服勤眷乍暄伏討尊體佳勝前去當入府果爾否

四

近者叠辱臨訪紛冗中不盡所懷枉手教具審起居佳勝感慰兼集何日復入城得少款聚未間萬萬自重

五

近辱回教感慰深矣比日履茲伏暑起居清勝咫尺莫由會遇引領來塵庶幾少盡區區未闕萬萬自重

六

人來辱手教承比日起居住佳勝思企高義未緣款奉臨書悵惘示諭書醉公石固佳但日昏罷倦每書過百十字輒意闌恐旦夕少暇耳毒熱萬萬以時自重

七

近日雖獲一再見終不盡區區辱書告別又不卽裁答可量愧悚宿昔稍涼起居勝常景物漸嘉邑事多暇想有以爲樂此外萬萬自重

八

叠辱手教感慰兼集邑事清簡起居勝常小兒蒙不鄙外荷德殊深矣未由接奉千萬以時自重

九

兒子遂獲託庇知幸魯鈍多不及事惟痛與督勵也切祝切祝晉卿相見殿門外惘然如夢中人也人世何者非夢耶亦不足多談但喜其容貌蔚然如故非有過人能如是耶

十

昨日辱示佳篇詞韻高絕非此句無以發揚醉公也雨冷起居住佳否二碑網上

答青州張秘校一首 杭州還朝

承攜長箋下訪不克迎奉爲愧經宿伏惟尊履佳
勝不諭乃宰物者之事非不肖所能致也幸賜深
亮

與王賢良一首 揚州還朝

近辱臨訪連日紛冗不及款奉竊惟起居住勝寵
示新作感服至意

與惠州都監一首 惠州

君南來清節幹譽爲有識所稱皆曰此東坡弟子
出門下客也兩漢之士多起於游徼卒史至公卿
者多矣願君益廣問學以期遠對

與子安兄七首 黃州

近於城中得荒地十數畝躬耕其中作草屋數間
謂之東坡雪堂種蔬接果聊以忘老有一大曲寄
呈爲一笑爲書角大遠路恐被拆更不作四小哥
二哥及諸親知書各爲致下懇巢三見在東坡安
下依舊似虎風節愈堅師授某兩小兒極嚴常親
自煮豬頭灌血睛作薑豉菜羹宛有太安滋味此
書到日相次歲猪鳴矣老兒嫂團坐火爐頭環列
兒女墳墓咫尺親眷滿目便是人間第一等好事
更何所羨可轉此紙呈子明也近購獲先伯父親
寫謝蔣希魯及第啓一通躬親襁背題跋寄與念
二今寄還二哥因書問取

以下登
州還朝

拜違十八年終未有省侍之期歲行盡但有懷仰
卽日履茲寒凝尊體康勝姪男女各長成東塋每
煩照管感深不可言某到不旬日又有起居舍人
之命方力辭免年歲間當請一鄉郡歸去漸謀退
省耳未卽瞻奉萬乞以時自重

三

子由亦有司諫之命想不久到京東塋芟松甚煩
照管如更合芟間告兄與楊五哥畧往覩當分明

東坡全集卷之六十一
點數根槎交付佃戶免致接便偷砍也不然與出
榜立賞召人告偷斫者亦佳一切告留意相度阿
膠半斤真阿井水煮者青州貢棗五斤充信而已
京師有幹乞示及

四

以下俱揚
州還朝

十九郎兄弟遠至特蒙手誨恭審比來尊體佳勝
甚慰繫望骨肉久別乍聚問訊親舊但有感嘆知
兄杜門守道爲鄉里推愛弟久客倦遊情懷常不
佳日望歸掃墳墓陪侍左右耳方暑敢冀以時自
重

五

往蒙示先伯父事迹但有感涕專在卑懷重承誨
諭惶悚之至正冗迫中不敢久留來使未暇寫諸
親知書乞爲致意非久徧發也

六

墓表又於行狀外尋訪得好事皆參驗的實石上
除字外幸不用花草及欄界之類才著欄界便不
古花草尤俗狀也唐以前碑文皆無告照管模刻
仔細爲佳不罪不罪

七

每聞鄉人言四九五九兩姪爲學勤謹事舉業尤
有功審如此吾兄不亡矣惟深念負荷之重益自
修飭乃是顏閔之孝賢於毀頓遠矣比間五郎六
郎乍失母毀痛難堪亦以此戒之矣吾兄清貧遭
此固不易處某亦爲一年兩喪困於醫藥殯歛未
有以相助且只令楊濟甫送二千爲一奠餘俟少
暇也

與子明兄一首 黃州

兄才氣何適不可而數滯留蜀中此回必免衝替
何似一入來寄家荆南單騎入京因帶少物來遂

諒江淮一住計亦是一策試思之他日子孫應舉
宦遊皆便也弟亦欲如是但先人墳墓無人照管
又不忍與子由作兩處兄自有三哥一房鄉居莫
可作此策否又只恐亦不忍與三哥作兩處也吾
兄弟俱老矣當以時自娛世事萬端皆不足介意
所謂自娛者亦非世俗之樂但胸中廓然無一物
卽天壤之內山川草木蟲魚之類皆是供吾家樂
事也如何如何記得應舉時見兄能謳歌甚妙弟
雖不會然常令人唱爲作詞近作得歸去來引一
首寄呈請歌之送長安君一盞呵呵醉中不罪

與史氏太君嫂一首

惠州

某謫海南狼狽廣州知時姪及第流落中尤以爲慶乃知三哥平生孝義廉靜自守嫂賢明教誨有方天不虛報也明日當渡大海聊致此書嫂知意而已

與聖用第三首

以下俱揚州還朝

聖用小二秀才第別後冗迫不卽奉書想未訝也比日體中佳安今日榜出且喜小十捷解喜慰之極此郎君爲學勤至文詞成就來春必殊等也前賀無疑向聞第當復入來想必成行也小十甚安健日夕相見不用憂未相會間千萬保愛子由爲朝陵去未及奉書

二

十郎司理不及別作書初官但事事遵稟小二叔教誨官事勿苟簡公勤靜恕勿急求舉主曹事辦集上官必不汝遺劉潛行父叔與之契舊因見但道此意俟到定州欵曲作書也餘惟侍奉外多愛夜中目昏不成字勿訝勿訝

三

方叔兄未及拜書且爲致意子安三哥近有書未

東坡全集卷之六十一
及再上狀因見亦爲致懇

與子由第十首

以下俱黃州

或爲予言草木之長常在昧明間早起伺之乃見其拔起數寸竹笋尤甚夏秋之交稻方含秀黃昏月出露珠起于其根纍纍然忽自騰土若推之者或綴于莖心或綴于葉端稻乃秀實驗之信然此二事與子由養生之說契故以此爲寄

二

子由爲人心不異口口不異心心卽是口口卽是心近日忽作禪語豈世之自欺者耶欲移之於老兄而不可得如人飲水冷暖自知死生可以相代禍福可以相共惟此一事對面相分付不得珍重珍重

三

任性逍遙隨緣放曠但盡凡心無別勝解以我觀之凡心盡處勝解卓然但此勝解不屬有無不通言語故祖師教人到此便住如眼翳盡眼自有明醫只有除翳藥何曾有求明方明若可求卽還是翳固不可於翳中求明卽不可言翳外無明而世之昧者便將頽然無知認作佛地若如此是佛猫

東坡全集卷之六十一
見狗子得飽熟睡腹搖鼻息與土木同當恁麼時
可謂無一毫思念豈可謂貓兒狗子已入佛地故
凡學者但當觀心除愛自麤及細念念不忘會作
一自得無所除第以教我者是如此否因見二偈
警策孔君不覺悚然更以問之書至此墻外有悍
婦與夫相歐詈聲飛灰火如猪嘶狗嗥因念他一
點圓明正在猪嘶狗嗥裏面譬如江河鑿物之性
長在飛沙走石之中尋常靜中推求常患不見今
日鬧裏忽捉得些了如何如何元豐六年三月三
十五日夜已封書訖復以此寄子由

四

某近絕少過從賓客知其衰懶不能與人爲輕重
見顧者漸少殊可自幸昨日偶見子華歎老弟之
遠外久之蒙見囑聞過必相告近者舉劉太守一
事體面極生不免有議論吾弟大節過人而小事
或不經意正如作詩高處可以追配古人而失處
或受嗤於拙目薄俗正好點檢人小疵不可不留
意也

五 杭州

明日兄之生日昨夜夢與弟同自眉入京行利州

東坡全集卷之六十一
峽路見二僧其一僧鬚髮皆深青與同行問其向
去灾福答云向去甚好無灾問其京師所須要好
朱砂五六錢又手擎一小那塔中有舍利兄接得
那塔自開其中舍利粲然如花兄與弟請吞之僧
遂分爲三分僧先吞兄與弟繼吞之各一兩掬細
大不等皆明瑩而白亦有飛遊空中者僧言本欲
起塔却吃了弟云吾三人肩各置一小塔便了兄
言吾等三人便是三所無縫塔僧笑遂覺覺噎噎
然微似舍物夢中甚明故閑報爲笑

六 赴定州

某爲迫行事冗不及作孫子發書乞爲致意近者
奏辟吏部胥子初妄執言本官係合入遠人礙辟
舉條及反覆詰之迺始伏云若今年九月二十七
日本官成資後別無遺闕卽不該入遠可以奏辟
某尋有公文申部乞會問本州卽見得成資已前
有無遺闕凡爭數日乃肯據狀會同請與孫子發
言畧說與本州官員言早與果決分明回一成資
無遺闕文字來免爲猾胥妄生枝節或更孫宣德
與一願就及本州官員及所填替非有服親一狀
尤佳京師大抵官不事事而吏橫也

東坡全集卷之六十一
七 惠州

惠州市井寥落然猶日殺一羊不敢與仕者爭買
時囑屠者買其脊骨耳骨間亦有微肉熟煮熱漉
出不乘熱出則漬酒中點薄鹽炙微焦食之終日
抉剔得銖兩於肯綮之間意甚喜之如食蟬螯率
數日輒一食甚覺有補子由三年食堂所食芻
豢沒齒而不得骨豈復知此味乎戲書此紙遺之
雖戲語實可施用也然此說行則衆狗不悅矣

八以下俱歸北

乎由弟得黃師是遣人賫來二月二十二日書

知近日安訊兄在真州與一家亦健行計南北凡
幾變矣遭值如此可歎可笑兄近已決計從弟之
言同居頽昌行有日矣適值程德孺過金山往會
之并一二親故皆在坐頗聞北方事有決不可往

頽昌近地居者

事皆可信人所報大抵相忌安排攻擊者衆北行漸近決不靜耳

今已決計居常州借得一孫家宅極佳浙人相喜
決不失所也更留真十數日便渡江往常逾年行
役且此休息恨不得老境兄弟相聚此天也吾其
如天何然亦不知天果於兄弟終不相聚乎士君
子作事但只於省力處行此行不遂相聚非本意

甚省力避害也候到定疊一兩月方遣邁去法官
迨去般家過則不離左右也墓地弟請一亩果决
八郎婦可用吾無不可用也更破千緡買地何如
留作葬事千萬勿徇俗也林子中病傷寒十餘日
便卒所獲幾何遺臭無窮哀哉哀哉兄萬一有稍
起之命便具所苦疾狀力辭之與迨過閉戶治田
養性而已千萬勿相念保愛保愛今託師是致此
書

九

程德孺兄弟出銀二百星相借兄度手下尚未須
如此已辭之矣德孺兄弟意極佳感他感他數日
熱甚舟中揮汗寫此不及作諸姪書三仲意夫人
晚年更且慎護勿令少有疾副子孫意五郎婦更
與照管慰安之便令五郎往般挈也八郎續親極
好但吾儕難自言可託人與說今師是已除太僕
卿恐遂北行兄不能見又恐其省母蘇州若見當
令人探其意也少留真欲葺房繕令整齊也五娘
七娘近皆得書與孫皆安胡郎亦有書來甚安行
見之矣文九作書寫字精好無勞問訊伯翁可喜
符亦卓卓報二姊知

東坡全集卷之六十一
十
吾兄弟俱老矣當以時自娛此外萬端皆不足介
懷所謂自娛者亦非世俗之樂但胸中廓然無一
物卽天壤之內山川草木蟲魚之類皆吾作樂事
也

與千乘姪一首

黃州

念二秀才別來又復春深相念不去心邁自北還
得半書及見數詩慰喜不可言日月不居奄已除
服哀念忽忽如何可言久不得鄉書想諸叔已下
各安子明微累想免矣因書畧報大舅書中甚相
稱更在勉力副尊長意家門凋落逝者不可復如
老叔固已無望而子明子由亦已潦倒頭顱可知
正望姪輩振起耳念此可不加意未由會合千萬
自愛

與千之姪二首

離黃州

必強姪近在泗州得書喜知安樂房眷子孫各無
恙秋試又不利老叔甚失望然慎勿動心益務積
學而已人苟知道無適而不可初不計得失也聞
姪欲暫還鄉信否叔舟行幾一年近於陽羨買得
少田意欲老焉尋奏乞居常見邸報已許文字必

在南都此行畧到彼塋却老妪二姨子由乾妪也住二十來日却乘舟還陽羨姪能來南都一相見否叔甚欲一往見傳正自惟罪廢之餘動輒累人故不果爾甚有欲與姪言者非面莫盡想不憚數舍之遠也寒暖不定惟萬萬自愛

二

獨立不懼者惟司馬君實與叔兄弟耳萬事委命直道而行縱以此竄逐所獲多矣因風寄書此外勤學自愛近來史學凋廢去歲作試官問史傳中事無一兩人詳者可讀史書爲益不少也

付邁一首

以下俱惠州

古人有言有若無實若虛況汝實無而虛者耶使人謂汝庸人實無所能聞於吾者乃吾之望也慎言語節飲食晏寢早起務安其形骸爲善也臨書以是告汝付邁

付邁二首

詩有寫物之功桑之未落其葉沃若他木殆不可以當此林逋梅花詩云疎影橫斜水清淺暗香浮動月黃昏决非桃李詩也皮日休白蓮詩云無情有恨無人見月曉風清欲墮時决非紅蓮詩此乃

東坡全集卷之六十一
寫物之功若石曼卿紅梅詩云認桃無綠葉辨杏
有青枝此至陋蓋村學中語

二

視細而不退墨紙滑而字易燥皆尤物也吾平生
無嗜好獨好佳筆墨既得罪謫海南凡養生具十
無八九佳紙墨行且盡至用此等將何以自娛爲
之慨然書付子過

與姪孫元老四首

以下俱
借中

姪孫元老秀才久不聞問不知識卽尊體中佳否
蜀中骨肉想不住得安訊老人住海外如昨但近

來多病瘦瘁不復如往日不知餘年得相見否循
惠不得書久矣旅況牢落不言可知又海南連歲
不熟飲食百物艱難又泉廣海舶不至藥物鮮醬
等皆無厄窮至此委命而已老人與過子相對如
兩苦行僧爾胸中亦超然自得不改其度知之免
憂所要志文但數年不死便作不食言也姪孫既
是東坡骨肉人所覷看往京凡百加關防切祝切
祝今有一書與許下諸子又恐陳浩秀才不過許
只令付與姪孫切速爲求便寄達餘惟萬萬自重
不一

東坡全集卷之六十一
二

姪孫近來爲學何如想不免趁時然亦須多讀史務令文字華實相副期於適用乃佳勿令得一第後所學便爲棄物也海外亦粗有書籍六郎亦不廢學雖不解對義然作文極峻壯有家法二郎五郎見說亦長進曾見他文字否姪孫宜熟看前後漢史及韓柳文有便寄近文一兩首來慰海外老人意也

三

元老姪孫秀才屢得書感慰十九郎墓表本是老人欲作今豈推辭向者猶作寶月志文況此文義當作但以日近憂畏愈深飲食語默百慮而後動想喻此意也若不死終當作爾近來鬚鬢雪白加瘦但健啖啜如故爾相見無期惟望勉力進道起門戶爲親榮老人僵什海外亦不恨也

四

趙先輩僖人此中凡百可問而知也鄉里出百藥煎如收得可寄二三斤趙還時可附也無卽已

與胡郎仁修三首

以下俱北歸

某啓得彭城書知太夫人捐館聞問哀痛不已行

東坡全集卷之六十一
二
役無便未由奉疏人至忽辱手書伏審攀慕之餘
孝履粗遣至慰某本欲居常得舍弟書邀歸許下
甚力今已決計泝汴至陳留陸行歸許矣旦夕到
儀真暫留今邁一到常州款見矣未間惟節哀自
重不宣

二

某慰疏言不意變故奄離艱疚伏惟孝誠深篤追
慕痛裂荼毒難堪柰何柰何比日攀號愈遠摧毀
何及伏惟順變從禮以全純孝某未獲躬詣靈帷
臨書哽咽謹奉疏慰不次

小二娘知持服不易且得無恙伯翁一行並健得
翁翁二月書及三月內許州相識書皆言一宅康
安亦得九郎書二子極長進今已到太平州相次
須一到潤州金山寺但無由至常州看小二娘有
所幹所關一一早道來餘萬萬自愛

與生抑悶一首以下俱
此歸

展如外生人來得書知奉太夫人康寧新婦外孫
各無恙北歸萬里無足言者獨不見我令妹賢妹
夫此心如割介夫何負亦早世念之痛不去心數

東坡全集卷之六十一
年豈賢雋厄會耶相見當一慟以寫之茲不一一

密州與人三首

違去門下巴八年愚魯罷始人事廢絕書疏缺然
怠慢之罪宜在譴絕比承柄用又不以時隨衆修
賈益疎懶愧縮日復一日不知復憐恕之否卽日
履茲寒凝台候萬福某去替止數月而貧困難以
赴闕相次乞江浙一郡石幸得之拜見未可期惟
其爲國自重

二

石之別遂不上問至今想必察其情也特枉書
問慰慰兼集比日起居何如涉海恬然繼以
衆論翕然知忠信之可恃石實之相副也雅故之
未忻慰可量

三

前日使車道由郡下雖展按顏表殊慰瞻僚之懷
惟是禮勞不腆實深愧悚遠茲違間吏役絆撻未
皇奉書以伸惓惓之情特蒙高明遠貺珍贖披繹
數四感仰交懷初暑微熱切承跋履之餘動止佳
勝未緣會集臨紙增慨

徐州與人一首

東坡全集卷之六
州人張天驥隱居求志上不違親下不絕俗有足
嘉者近卜居雲龍山下憑高遠覽想盡一州之勝
當與君一醉他日慎勿忽忽去也

湖州與人一首

託庇隣封每荷存記特辱榮訊愧汗可量即日屢
茲霜候起居住佳勝未緣參見惟日瞻企尚冀以時
環衛區區

黃州與人五首

辱書承起居住佳勝竒墨吾儕共寶併蒙輟惠慚
之甚敬佩厚意也

三

示諭燕子樓記其於公契義如此豈復有所惜况
得託附老兄與此勝境豈非不肖之幸但困蹟之
甚出口落筆爲見縉者所箋注兒子自京師歸言
之詳矣意謂不如牢閉口莫把筆庶幾免矣雖託
矣向前所作好事者豈論前後卽異日稍出災厄
不甚爲人所憎當爲公作耳千萬哀察

三

兩日瘡痛殊甚不果見辱簡且喜佳勝二詩高妙
讀之喜慰幸甚病中裁謝草草

四

兩日瘡痛不出思渴思渴今猶楚痛未已鍾乳丸
更求數服吐血者復作也不罪不罪

五

久不奉書叠承枉教字慰感良深比日起居住勝
汝郡務簡儒師清閒於此相從豈非甚幸區區非
面莫究令兄不敢別狀乞道懇

與鄉人一首

以下俱登

望久留者相知之深政詳及一二

與人二首

辱教伏承尊體康勝某以拘文不克竟請神
微恙今聞已安愈甚慰馳仰然猶當倍加保養也

二

違濶忽復周歲思仰日深衝涉薄冷起居清勝
獲瞻奉下情欣躍區區併遂面盡

與黃州故人

翰林

東坡全集卷之六十一
其寵祿過分憂責至重顏衰鬢禿不復江上形容
也屢乞郡未得但懷想曩遊發於夢想也洗眼揩
牙藥得之甚幸切望掛意覆盆子必已採得望多
寄也都下有幹示及十二三兩先輩各致區區
忙甚未及書艾清臣亦然京師冗迫殊不款曲也

與人三首

以揚

飲服下風爲日久矣一暮相從傾蓋如故非氣類
自然抑宿昔緣契也人來辱手教得聞起居勝堂
堂上康福感慰深矣某凡百如故又得無咎切
知幸

二

久別思詠日深衰疾多故人事故池廢過蒙手書存
錄益用愧負比日起居住勝如聞已有召命想卽
超用以慰公論未間萬萬爲國自重

三

出守幸獲相聚每得見翛然忘懷爲益多矣別來
起居何如到楊人事紛紛坐想清游可復得哉乍
熱千萬保重

與人三首

以下俱揚州還朝

吏役往還得見風采爲幸已多重承存錄延顧極